



Aßling



Emmering



Frauenneuharting



Gratulation!

Die Damenmannschaft des TSV Aßling errang mit einem **7:0-Sieg** über den TSV Chieming die Meisterschaft in der Kreisklasse Inn-Salzach und steigt damit in die **Kreisliga 2018** auf. Dieser grandiose Erfolg wurde mit Bürgermeister Hans Fent auf dem Rathausbalkon gebührend gefeiert.

Als nächstes Ziel möchte der TSV Aßling auch Mädchenmannschaften ins Rennen schicken. Aus diesem Grund lädt der Verein am **Samstag, 14. Juli**, recht herzlich zum **Tag des Mädchenfußballs** auf das Sportgelände am Büchsenberg ein. Mehr dazu auf **Seite 20**.

Aus dem Inhalt

Energiepreis 2018	4
Aßling	6
TINA-Tunnel	10
Lesefutter	12
Gemeindesportfest	18
Emmering	22
Frauenneuharting	28
Kirchentermine	32
Fundort	35

Aßlinger Bürgerfest am 28. Juli siehe Seite 4



STADTRADELN
Radeln für ein gutes Klima

1. bis 21. Juli 2018

Radkilometer statt Autokilometer !

siehe Seite 2



STADTRADELN

Radeln für ein gutes Klima

Radeln auch Sie mit!

Ersetzen Sie Autofahrten!

Sie sind eingeladen als Schulklasse, Organisation, Verein, Unternehmen, als Familie oder mit Freunden ein **Team** zu **bilden** und möglichst viele **Fahrradkilometer** zu **sammeln** und **Spaß** am Fahrradfahren zu **haben**!

Ziel der Kampagne **vom 1. bis 21. Juli 2018** ist es, möglichst **Autofahrten** zu **vermeiden** und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten sowie ein Zeichen für mehr Radfahren in den Gemeinden zu setzen. Jeder geradelte Fahrradkilometer, egal ob beruflich oder in der Freizeit, zählt!

Das STADTRADELN ist als Wettbewerb konzipiert. Die Siegerteams werden nach den drei Wochen prämiert.

Registrieren/Team beitreten: **Emmering/Fauenneuharting**: www.stadtradeln.de/landkreis-egersberg
Aßling: www.stadtradeln.de/assling

Aktionen zum Start:

Infostand am Aßlinger REWE-Parkplatz: Samstag, 30. Juni ab 15.00 Uhr:

- Wie funktioniert das Stadtradeln, die Anmeldung sowie die Teambildung?
- Kann ein Elektroantrieb an einem Fahrrad nachgerüstet werden?
- Wer verkauft in der VG Fahrräder und bietet einen Fahrrad-Service an?
- Wie kann die Sicherheit beim Radfahren erhöht werden, z.B. durch eine LED-Beleuchtung?

Familienradltour nach Kronau: Sonntag, 1. Juli ab 14.30 Uhr:

Die Tour startet in Aßling am Kirchplatz um 14.30 Uhr und führt gemütlich über Nebenstraßen zur Gastwirtschaft nach Kronau. Gerne können sie auch selbstständig nach Kronau radeln. Treffpunkt etwa um 15.00 Uhr an der Gastwirtschaft.

Weitere Infos und zur Anmeldung: www.assling21.de, www.energiewende-egersberg.de/Stadtradeln
Die Stadtradeln-App: www.stadtradeln.de/app

Autofahrer*innen: **Bitte Abstand halten-Fahrräder haben keine Knautschzone!**



AGENDA 21
AK-Energie



Mehr Carsharing!

Der Landkreis Ebersberg ist Modellregion für Carsharing

Um das Auto-Teilen in Aßling auszubauen, hat **Bürgermeister Hans Fent** den Sprecher der Projektgruppe nach Aßling eingeladen:

Klaus Breindl

Er ist seit 25 Jahren Vorstand der Vaterstettener Auto-Teiler und hat alle Informationen zum Carsharing.

Do, 5. Juli, 19.30 Uhr, Ratszimmer

praktisch - umweltfreundlich - preiswert

Kontakt: autoteiler-assling@t-online.de

Steigen Sie ein!

Praktisch:

Sie wollen kostengünstig ein Auto nutzen? Das geht einfach und schnell. Werden Sie Mitglied und buchen Sie online mit PC oder per Smart-Phone ein Auto. Sie müssen sich nicht um Wartung und Pflege sowie die Versicherung des Fahrzeugs kümmern.

Umweltfreundlich:

Carsharing spielt auch im Mobilitätskonzept des Landkreis Ebersberg eine wichtige Rolle. Durchschnittlich ersetzt ein Carsharing-PKW fünf Privat-PKWs. Es werden weniger Ressourcen verbraucht, Stellplätze eingespart und ist ein Beitrag zum Klimaschutz.

Preiswert:

Auto teilen kostet deutlich weniger als eines zu besitzen. Bezahlt werden die Dauer der Nutzung und die gefahrenen Kilometer. Alle Betriebskosten sind damit gedeckt.

Öffnungszeiten

Rathaus Aßling

Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling
 Telefon: 08092/81 94-0
 Mo, Di, Do, Fr 9 - 12:00 Uhr
 Mo, Di, Do 14 - 17:30 Uhr
 Mi: geschlossen und nach Terminvereinbarung

Postfiliale

Rosenheimer Straße 2, 85617 Aßling
 Mo, Di, Mi, Do 14 - 17:30 Uhr
 Fr, Sa 9 - 12:00 Uhr

Bücherei

Schulhaus Altbau, Schulstraße 5, Aßling
 Di 9 - 12 Uhr - Do 16 - 19 Uhr
 Fr 14 - 17 Uhr - Sa 10 - 12 Uhr

Schwimmbad

Schulstraße, Aßling,
Öffentliches Schwimmen:
 montags 15:30 - 19 Uhr und freitags 15:30 - 17 Uhr

VG Nachrichten

Schreiben Sie uns, was in Ihrem Verein, im Kindergarten oder in Ihrer Gruppe passiert! Schicken Sie Ihre unbearbeiteten Fotos und max. 1000 Zeichen Text per Mail an:

redaktion@vg-nachrichten.de

Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die August-Ausgabe:

Freitag, 13. Juli 2018

Annahmeschluss-Termine 2018:

13.07. → August	12.10. → November
10.08. → September	09.11. → Dezember
14.09. → Oktober	07.12. → Januar



Müllabfuhrtermine im Juli

Müll- bzw. Komposttonnen müssen ab 6 Uhr zur Leerung bereitstehen!

- Fr 06.07. Kompost** Gemeinde Emmering
- Fr 06.07. Kompost** Gemeinde Frauenneuharting
- Mo 09.07. Kompost** für die gesamte Gemeinde Aßling
- Di 10.07.** Restmüll Aßling auswärts
- Mi 11.07.** Restmüll Aßling Ort
- Do 12.07.** Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen
- Do 12.07.** Restmüll Emmering
- Fr 13.07.** Restmüll Frauenneuharting
- Fr 20.07. Kompost** Gemeinde Emmering
- Fr 20.07. Kompost** Gemeinde Frauenneuharting
- Mo 23.07. Kompost** für die gesamte Gemeinde Aßling
- Di 24.07.** Restmüll Aßling auswärts
- Mi 25.07.** Restmüll Aßling Ort
- Do 26.07.** Restmüll Loitersdorf, Hochreit, Lorenzenberg und Langkofen
- Do 26.07.** Restmüll Emmering
- Fr 27.07.** Restmüll Frauenneuharting

Altpapiersammlung

in den Gemeinden Aßling und Emmering durch die Vereine am **Samstag (7.7.)**. Zeitungen bitte gebündelt bereitstellen und leere Kartonagen zerlegen. Sie unterstützen damit die Vereine und entlasten die Papiercontainer.

Die **Kompostieranlage** Manfred Preissinger in Aßling ist samstags von 9 - 12 Uhr geöffnet.

Abholtermine gelber Sack

Emmering: Dienstag, 24. Juli
Frauenneuharting: Montag, 16. Juli



Wertstoffinseln

Bitte halten Sie die Standplätze sauber und nehmen Sie Rücksicht auf die Anwohner! Wertstoffe dürfen **nur werktags zwischen 7 und 19 Uhr** eingeworfen werden.

Wertstoffhöfe Öffnungszeiten

- ▶ **Aßling**
mittwochs – nur von Anfang April bis Ende Oktober – von 11 - 14 Uhr; freitags von 13 - 16 Uhr, samstags von 9 - 12 Uhr
- ▶ **Emmering**
Wertstoffhof „Am Pfarrbach“
Samstag, 07. Juli 2018, von 9 - 11 Uhr
- ▶ **Frauenneuharting**
Wertstoffhof Haus, Familie Rauth
freitags von 13 - 15 Uhr und samstags von 10 - 12 Uhr

Bitte bei der Entsorgung von schwerem, sperrigem Restmüll eine **Abladehilfe** mitnehmen.

BÜRGERFEST
in **Aßling**

Mit anschließender Siegerehrung des
Gemeindefestfestes
es spielt
Flash-Dance

Samstag, 28. Juli

Getränke **NIEDER** ab 18 Uhr

An der Bahnhofstraße / Am Anger

Betreuungsstelle im Landratsamt



Die Betreuungsstelle Ebersberg hat in Kooperation mit den beiden Betreuungsvereinen des Landkreises eine Broschüre für ehrenamtliche Betreuer und Bevollmächtigte herausgegeben. Hintergrund ist die steigende Anzahl an Vorsorgevollmachten, die innerhalb von Familien erteilt werden. Der „Leitfaden für gesetzliche Betreuer und Bevollmächtigte“ dient als kleines Nachschlagewerk für bereits tätige Betreuer oder Bevollmächtigte.

Betreuungsverein Brücke Ebersberg e.V., Dr. Wintrich Straße 5, 85560 Ebersberg, Frau Baumann, Tel. 08092 – 860 11 60

Betreuungsverein der Landkreise Ebersberg und Erding e.V., Herzog-Ludwig-Straße 20, 85570 Markt Schwaben, Frau Grote, Tel. 08121 – 439 130

Betreuungsstelle im Landratsamt Ebersberg, Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg, Tel. 08092 – 823 362

Energiepreis 2018 – jetzt bewerben!

Ab sofort läuft die Bewerbungsfrist für den Energiepreis 2018 des Landkreises Ebersberg. Die Bewerbungsunterlagen können telefonisch angefordert werden (08092) 823 777 oder im Internet unter: www.energiewende-ebersberg.de. Der Info-Flyer liegt in den Ämtern aus. Bewerbungen gehen an: **Landratsamt Ebersberg, Eichthalstraße 5, 85560 Ebersberg** oder per E-Mail an: augustinus.meusel@lra-ebe.de. **Bewerbungsschluss: Freitag, 3. August 2018.**

Ihr Lagerhaus mit regionalem Landmarkt

Restaurant-Grillkohle im 15 kg Sack

- extra grobstückig
- mit besonders langer Brenndauer

Schneckenlinsen 1 kg

- Schont Umwelt und Nützlinge
- Garantiert regenfest!

Rosen-Pilzfrei Saprol 100 ml

- Sehr hilfreich gegen Mehltau und Rost

Xentari Raupenfrei 25 g

- NICHT bienengefährlich
- Unter anderem gegen Buchsbaumzünsler

Weitere Produkte gegen Schädlinge in Ihrem Garten haben wir für Sie vorrätig!

Ein- und Verkaufs-GmbH

Unsere Öffnungszeiten: Mo bis Fr 08:00 – 12:00 Uhr / 13:00 – 16:30 Uhr
Kockmühle 133 183539 Pfaffing
Tel. 080 76 / 93 76-0 | Fax: 080 76 / 93 76-50 | info@evg-pfaffing.de
www.evg-pfaffing.de

Neues aus der Gerüchteküche



Es wird gefordert:

Familien von Flüchtlingen sollen gar nicht erst hierher kommen dürfen, sie liegen uns dann auch noch auf der Tasche!

Richtig ist:

Der Nachzug der Familien von Flüchtlingen ist streng geregelt. Einen Anspruch auf Familiennachzug haben derzeit nur anerkannte Flüchtlinge. Nachziehen dürfen nur die Ehefrau/der Ehemann und die leiblichen minderjährigen Kinder. Bis Ende Juli muss die Bundesregierung eine Regelung für Asylsuchende mit eingeschränktem Schutzstatus finden. Grundsätzlich haben sich SPD und CDU/CSU auf ein zusätzliches Kontingent von 1000 Nachzügen je Monat geeinigt. In unserer Verwaltungsgemeinschaft leben zwei Flüchtlingsfamilien, die im Rahmen des Familiennachzugs gekommen sind. Die Väter beider Familien haben eine Arbeit und verdienen den kompletten Lebensunterhalt für ihre Familien und zahlen wie jeder Deutsche Steuern. Ein anderer Flüchtling bemüht sich um den Nachzug seiner Frau und seiner beiden Kinder. Er arbeitet im Westen von München (eine gute Stunde Fahrzeit mit öffentlichen Verkehrsmitteln) und hat außerdem noch einen kleinen Nebenjob, damit er Geld für seine Familie zurücklegen kann.

Der Helferkreis Aßling/Emmering



FÜHRUNGEN
Rösterei &
Kaffeewissen

**KAFFEEGENUSS LIEGT
UNS AM HERZEN.
UND IN UNSEREN HÄNDEN.**

Öffnungszeiten Rösterei:

Montag bis Freitag: 9:30 - 18:00 Uhr

Samstag: 9:30 - 16:00 Uhr

Unser Kaffeesortiment finden Sie in ausgewählten REWE- und EDEKA-Märkten sowie im Onlineshop

Martermühle 1 | 85617 Aßling | Tel.: 08092 / 247 08 68 | www.martermuehle.de

Wir suchen Mitarbeiter für den Ausschank.

Martermühle[®]
die kaffeemanufaktur

HANDWERK. QUALITÄT. HEIMAT.



Bürgermeister **Hans Fent**

Tel.: 08092/819445 - Mobil: 0176/72299907

E-Mail: hans.fent@vg-assling.de

Bürgersprechstunde im Rathaus Aßling

Montags 9 - 10 Uhr und donnerstags 16 - 17 Uhr,
Terminvereinbarung nicht notwendig. **Keine Bürger-
sprechstunde am Montag, 16.07.2018**

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am 08.05.2018 – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden.

Bauanträge

**Antrag auf Vorbescheid zum Abbruch eines Wohnhaus und
Neubau eines Doppelhauses mit 3 Wohneinheiten, Garagen
und Stellplätzen auf Fl.Nr. 2369/1 Gemarkung Aßling in
Steinkirchen**

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Vorbescheid nicht zu, da bezüglich der Geschossigkeit, Wandhöhe und Bauweise die Grundzüge der Planung berührt sind und sich das Vorhaben auch nicht in die maßgebende Umgebungsbebauung einfügt.

**Antrag auf Vorbescheid zum Neubau eines Milchviehstalles
und eines Hofcafes auf Fl.Nr. 1043 Gemarkung Loitersdorf in
Obereichhofen**

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Vorbescheid zur Errichtung eines Milchviehstalles mit Güllegrube zu, wenn die ausreichende Erschließung gesichert ist. Ferner wird das gemeindliche Einvernehmen zur Errichtung eines Hofcafes ebenfalls erteilt, sofern die Prüfung der Genehmigungsbehörde die Privilegierung hierfür bestätigt, d. h. dass der Cafebetrieb als an sich landwirtschafts-fremde Nutzung von der Landwirtschaft „mitgezogen“ wird. Unabhängig davon muss, um den nachbarschützenden Belangen gerecht zu werden, ein ggf. noch nachzureichendes Immissionsschutzgutachten die Einhaltung der zulässigen Lärm- und Geruchspegel ergeben.

**Antrag auf Baugenehmigung zum Anbau eines Abholser-
vice-Raumes und eines Kühlraums an einen bestehenden
Rewe-Markt auf Fl.Nr. 450 Gemarkung Aßling in Aßling,
Glonner Straße**

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

**Antrag auf Erteilung einer Befreiung von den Festsetzungen
eines Bebauungsplanes zur Errichtung einer Einfriedung auf
Fl.Nr. 524/3 Gemarkung Aßling in Aßling, Bahnhofstraße**

Beschluss: Der Gemeinderat hält die Abweichungen vom Bebauungsplan städtebaulich für vertretbar und die Befreiungen unter Würdigung nachbarlicher Belange mit den öffentlichen Belangen auch vereinbar. Dem Antrag wird zugestimmt. Der Bescheid ist zu erlassen.

**Antrag auf Baugenehmigung zur Neuerrichtung eines
Mehrfamilienhauses mit drei Wohneinheiten**

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag in der vorliegenden Form zu. Allen vorgenannten Abweichungen von den Festsetzungen des Bebauungsplanes wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt, da sie städtebaulich verträglich, öffentlichen Belangen nicht entgegenstehen und mit den nachbarlichen Interessen vereinbar sind. Bezüglich der Grünordnung wird auf die Festsetzungen des Bebauungsplanes hingewiesen. Danach sind auf dem Baugrundstück drei heimische Laubbäume zu pflanzen.

**Vorstellung eines Modellstadtprojektes durch Vertreter
der Entwicklungsfirma**

Vertreter der Firma sind zum Tagesordnungspunkt anwesend und stellen zunächst sich und ihre Programm-Entwicklung bzw. deren Arbeitstechnik, die Simulation von 3D-Stadtmodellen in der Anwendung, vor. Das System bietet Softwarelösungen und Dienstleistungen zum Verwalten, Verteilen und Veröffentlichen von 3D-Stadtmodellen an, die auf allen Endgeräten mit allen modernen Webbrowsern möglich ist unter Nutzung offener Web-Standards und -Technologien. Die Entwicklung wird bereits in den Vermessungsverwaltungen der meisten Bundesländer in Deutschland angewandt und arbeitet mit Städten in Europa, Nordamerika und Südostasien zusammen. Im Focus stehen hier Fachthemen in individueller Abstimmung mit den einzelnen Gemeinden:

- ▶ Wirtschaftsförderung (hier insbesondere das Beispiel Berlin)
- ▶ Energieplanung
- ▶ Sonneneinstrahlung (pro Dachfläche und Texturen)
- ▶ Simulation von Schattenwurf
- ▶ Ortsumfahrungen
- ▶ Stadtplanung (Planungsmodelle)
- ▶ Hochwasserschutz
- ▶ Baumkataster u. Versorgungsnetze sowie die
- ▶ Bürgerbeteiligung

Ihre „Botschaft“ für die Gemeinde(n), so die Vortragenden, soll der Aufbau bzw. die Zurverfügungstellung einer „3D Semantik für die Gemeinden“ sein. D.h. Daten erhalten eine Bedeutung, die als Nachricht übermittelt und über die entsprechende Software in 3D dargestellt werden. Am Ende des Vortrages wurde aufgezeigt, mit welchen Kosten die Gemeinde Aßling für ein sogenanntes „Basispaket“ mit nachfolgendem Inhalt rechnen müsste:

- ▶ Webbasierte Kartenanwendung im Hosting
- ▶ Einbinden: 3D-Stadtmodell, digitales Geländemodell und Orthofoto (Bezug über LBDV)
- ▶ Modul für kollaborative Stadtplanung
- ▶ Integration von bestehenden Fachthemen als Geländeüberlagerung, z. B. Denkmäler, Biotope, Bodenfunktionskarten, Hochwasserrisikokarten
- ▶ 1 Tag Schulung
- ▶ Wartung und Updates inkl.

Kosten pro Jahr: 4.500 € + MWST. Eine Erweiterung mit entsprechenden Modulen und die Gewährung von Fördergeldern sind möglich. Der Gemeinderat nahm die Information zur Kenntnis.

Keine Beschlussfassung.

**Grund- und Mittelschule Aßling; brandschutztechnische
Ertüchtigung; Gerüsttreppen als zweiten Fluchtweg**

Auf die Informationen aus der Gemeinderatssitzung vom 25.07.2017 wird verwiesen. Im Rahmen der Schulsanierungen ▶

erfrischend
anders

BN Immobilien e.K. Vaterstetten

Elisabeth Bechler-Neugart

Ihre Partnerin für Immobilien-Verkauf und -Vermietung seit 1994

▷ Suche Grundstücke,
Häuser und Wohnungen
zur Selbstnutzung und Kapitalanlage
für Kunden.

▷ Kostenfrei für Anbieter!

Rufen Sie mich an! Ich berate Sie gerne.



- ▷ Passende Käufer
- ▷ Marktgerechte Preise
- ▷ Zufriedene Kunden
- ▷ Volservice vom Auftrag bis zum Notartermin

Elisabeth Bechler-Neugart

Telefon: 08106-248790 • mobil: 0171-5863263

E-Mail: bn@bnimmo.de • www.bnimmo.de

GUTSCHEIN
für eine
Marktpreiseinschätzung

AutoMobile Daxenbichler

Voll-Service-Partner

Persönlich. Schnell. Zuverlässig.

Stetten 2A • 83104 Tuntenhausen/Ostermünchen

Telefon: 08067-1252 • E-Mail: info@automobile-daxenbichler.de

www.automobile-daxenbichler.de

▷ SEAT ATECA für 21.900 € Jahreswagen

▷ **Urlaubs-Check nur 19 €!!**

▷ **Unfallinstandsetzung** in eigener Lackiererei

▷ **HU*/AU täglich** (*nach §29 StVZO, durchgeführt von externen Prüfengeuren)

▷ **Klimaservice: Klimaanlage prüfen – kostenlos!**

▷ **Autoglas kostenlos****

(**Bei Teilkaskoversicherung bei fast allen Versicherungen)



Gabriele Fischbacher



Mobile Medizinische
Fußpflege

Westerberg 4 • 83550 Emmering

Mobil: 0172-5867697 • Tel: 08039-409698

Meine Leistungen:

- Behandlung von diabetischem Fuß • Hühneraugen entfernen
- Schunden Hornhaut entfernen • Nagel- und Fußpilz Behandlung
- Pediküre • Fuß- und Beinmassage • Fußreflexzonenmassage
- Hausbesuche n. Terminvereinbarung

Buchung laufender Geschäftsvorfälle
Laufende Lohn- und Gehaltsabrechnung

Elisabeth Loidl

Steuerfachangestellte und
geprüfte Bilanzbuchhalterin IHK

Lindenstrasse 1, 85617 Aßling

E-Mail: buchhaltungsservice-loidl@t-online.de

Telefon: 08092 / 327 25



85617 Aßling • Pörsdorf 40

Telefon 08092/4671 • Fax 08092/31822

- Zimmerarbeiten
- Holzbau aller Art
- Holzhäuser
- Innenausbau
- Dachsanierung
- Dachfenster
- Dachdeckerarbeiten

DachKomplett



www.zimmererei-einzinger.de



► (energetische Sanierung und Abbau von Barrieren) mussten Anfang August 2017 jeweils an der Ostseite der Grund- und Mittelschule Gerüsttreppen als provisorischer zweiter Fluchtweg montiert werden. Diese müssen bis zur Umsetzung des nunmehr vorliegenden Brandschutzkonzepts stehen bleiben, wobei hier zunächst davon ausgegangen wurde, dass die Treppen im Herbst 2018 wieder abgebaut werden können. Aufgrund der sich aus dem Brandschutzkonzept ergebenden zahlreichen erforderlichen Ertüchtigungsmaßnahmen muss jedoch davon ausgegangen werden, dass die Treppen bis zum Herbst 2019 stehen bleiben werden. Infolge dieser verlängerten Standzeit und der damit verbundenen Erhöhung der Mietkosten wurden von der Verwaltung drei weitere Angebote von Gerüstbaufirmen für die Miete, sowie für den Kauf von Fluchttreppen angefragt. Eine ausführliche Gegenüberstellung „Miete/Kauf“ wurde den Gemeinderatsmitgliedern vorab übersandt. Die möglichen Varianten stellen sich wie folgt dar:

Miete von günstigstem Anbieter ab 01.06.18:	30.130,80 € brutto
(zzgl. bisheriger Mietkosten: 38.431,29 € brutto)	= 68.562,09 € brutto)
Kauf von günstigstem Anbieter ab 01.06.18:	40.817,00 € brutto
(zzgl. bisheriger Mietkosten: 79.248,29 € brutto)	= 79.248,29 € brutto)
Miete vorhandene Treppe bis 30.10.19:	85.269,19 € brutto
Kauf vorhandene Treppe ab 01.06.18:	55.165,43 € brutto
(zzgl. bisheriger Mietkosten ohne Abbau: 33.927,58 € brutto)	= 89.093,01 € brutto)
Geschätzter Wiederkaufspreis bei Kauf:	10-15.000,00 € brutto

Das mit den Schulsanierungen beauftragte Architekturbüro empfiehlt einen Kauf der Fluchttreppen und würde die Gemeinde beim anschließenden Wiederverkauf tatkräftig unterstützen. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt den Kauf von Gerüsttreppen als zweiten Fluchtweg vom günstigsten Anbieter zu einem Gesamtpreis in Höhe von 40.817,00 € brutto (bisherige Miete: 38.431,29 € brutto) entsprechend des vorliegenden Angebots.

Erweiterung Kindertagesstätte „AWO-Kinderhaus Aßling“; Umbau im Bestand (2. Bauabschnitt) Erweiterung der Hausalarmierungsanlage

Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen (10.04.2018) wird verwiesen. Für die Erweiterung der Hausalarmierungsanlage auf den Alt-/Bestandsbau liegt ein Angebot der Firma vor, welche auch bereits im Neubau die Anlage im Auftrag des Generalunternehmers installiert hat. Das Angebot beläuft sich einschließlich aller erforderlichen Nebenleistungen auf eine Summe in Höhe von 10.467,63 € brutto. Nach Prüfung und Wertung des Angebots durch das beauftragte Architekturbüro, wurde die Annahme empfohlen, da die Erweiterung der Hausalarmierung einen Eingriff in den gerade errichteten Bestand – insbesondere die Zentrale – und somit auch einen Eingriff in die Gewährleistung erfordert. Aus diesem Grund hält das Architekturbüro eine Vergabe an eine andere Firma für hochproblematisch, da sich nie nachweisen lassen würde, wer für Probleme im Bestand bzw. der Erweiterung verantwortlich ist. Aufgrund dessen bzw. auch infolge des strengen Terminplanes wurde auf die Einholung weiterer Angebote verzichtet und der Auftrag auch bereits erteilt. Nach Beratung fasste der Gemeinderat den

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt nachträglich die Vergabe der Hausalarmierungsanlage inkl. aller erforderlichen Nebenleistungen an die Firma, welche auch bereits im Neubau die Anlage installiert hat, zu einer Gesamtsumme in Höhe von 10.467,63 € brutto.

Gemeindlicher Bauhof; Kauf eines Rasenmähertraktors „John Deere X950R“ mit Schneeräumfunktion

Der alte Rasenmähertraktor ist bereits 15 Jahre alt und sehr abgenutzt, sodass sich die Reparaturen häufen. Außerdem ist er für die Anforderungen der Gemeinde nicht mehr geeignet. Er hat keine Straßenverkehrszulassung und ist somit stationär gebunden, dadurch ist ein Einsatz an anderen Orten wie der Kläranlage oder auf Grünflächen, z. B. der Fußballplätze, nur unter erschwerten Bedingungen möglich. Auch kann kein Winterdienst durchgeführt werden, da er dafür nicht ausgestattet ist. Es sollte deshalb ein neuer Traktor angeschafft werden, der den Aufgaben der Gemeinde gerecht wird. Die Mitarbeiter des Bauhofes haben sich verschiedene Fabrikate und Typen angesehen und sind zu dem Ergebnis gekommen, dass ein „John Deere X950R“ am besten dafür geeignet ist, die anfallenden Aufgaben im Gemeindebereich zu bewältigen. Er ist zugelassen für den Straßenverkehr und kann somit im Sommer überall zu Mäharbeiten eingesetzt werden, was eine Entlastung für den Bauhof bedeutet, da sie nicht mehr so wetterabhängig sind und, weil dann ein zweiter Rasenmähertraktor zu Verfügung steht, auch flexibler. Außerdem ist er auch für den Winterdienst geeignet und kann somit zu Schneeräumarbeiten eingesetzt werden. Vom Bauhof und der Verwaltung wurden drei Angebote eingeholt.

Firma	Angebotssumme (brutto)
A	25.163,48 €
B	25.103,98 €
C	26.750,00 €

Nach Prüfung der Angebote durch die Verwaltung wird vorgeschlagen, dem Angebot der Firma B zuzustimmen. Die Firma B befindet sich in einem Nachbarort, daher sind bei Service- und Reparaturarbeiten „kurze Wege“ gegeben, außerdem wird der alte Mäher von der Firma B mit einem Betrag von 3.000,00 € brutto in Zahlung genommen.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt den Kauf eines Rasenmähertraktors „John Deere X950R“ von der Firma B zum Bruttopreis von 25.103,98 €

Antrag Bündnis 90 DIE GRÜNEN, Gemeinderatsfraktion; effiziente und nachhaltige Bauleitplanung für die Glonner Straße

Auf die Gemeinderatssitzung und Beschlussfassung vom 04.07.2017 wird verwiesen. Im Rahmen des Verfahrens zur 3. Änderung des Flächennutzungsplanes (nördlich Glonner Straße) der Gemeinde Aßling wurde die Energieagentur Ebersberg-München gGmbH zur Abgabe ihrer Stellungnahme gem. §§ 4 Abs. 1 und 3 Abs. 1 BauGB (frühzeitige Beteiligung der Fachbehörden – TÖB und der Öffentlichkeit) bereits aufgefordert. Diese Stellungnahme ging den Gemeinderatsmitgliedern zur Information bzw. Vorbereitung zur heutigen Sitzung mit der Sitzungseinladung zu.

Beschluss: Die Energieagentur Ebersberg-München gGmbH wird zukünftig bei allen in der Gemeinde Aßling durchzuführenden Bauleitplanverfahren beteiligt.

Informationen

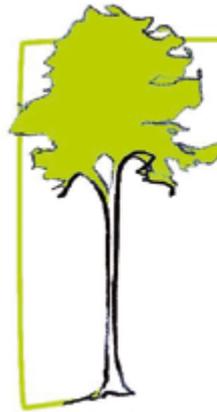
Das „Protokoll“ der Jugendschulkonferenz – GRASS21 vom 22.03.2018 wurde per E-Mail an den Gemeinderat verschickt. Der Bürgermeister teilte in diesem Zusammenhang mit, dass der Jugendpfleger der VG Aßling, in unregelmäßigen Zeitabständen mit Jugendlichen die „Bürgerfrageviertelstunde“ vor den Gemeinderatssitzungen besuchen wird. ►

Erich Krappatsch Malermeister

- Gestalten
- Renovieren
- Erhalten

- Malerarbeiten
- Lackierarbeiten
- Dekorative Raumgestaltung
- Fassadengestaltung
- Beschriftung
- Vollwärmeschutz

 Am Ölfeld 9
85567 Aßling
Tel 08092/ 4471
Fax 08092/ 860387
maler@krappatsch.net



Baumpflege Burges



FLL-zertifizierter Baumkontrolleur

- Kontrolle, Gutachten
- Auslichtung / Einkürzung
- Kronensicherung
- schwierige Fällungen mit Seillettertechnik
- Häckseln / Wurzelstockfräsen

Telefon > 08092 - 86 83 152 Mobil > 0170 - 280 39 96
info@baumpflege-burges.de

hansmayer **Fenster & Türen**

Pörsdorf 31
85617 Aßling
Tel: 0 80 92 - 33 65 34
Mobil: 0172 - 89 30 329
E-Mail: info@hansmayer-
fenster.de



Elektroinstallation Franco Skulina - Meisterbetrieb -



Rotter Str. 18
85617 Aßling

Telefon: 08092 - 230 38 30
Mobil: 0170 - 998 52 57
Email: info@elektro-skulina.de

Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
Zentralstaubsauger - Marmorplattenheizung - Antennen-, Sprech- und Alarmanlagen
elektr. Sicherheitsprüfung nach VDE

www.elektro-skulina.de

Josef Ziller & Sohn GmbH **Bauunternehmung**

85617 Lorenzenberg, Eichhofener Straße 6
Telefon 08092/1072
Fax 08092/851946

Ihr Fachbetrieb seit 1863 für:
Rohbau – Umbau – Ausbau – Planung

obermaier

mehr Komfort – weniger Energie Heizung - Sanitär - Solar

Heizung ■
Heizsysteme für Neu- und Umbauten,
konventionell oder ökologisch
Wärmepumpen / Pellets / Hackgutanlagen

Sanitär ■
Neuinstallationen
Komplett-Badsanierung
Frischwasser- und Wasseraufbereitung
Zentralstaubsaugeranlagen

Solar ■
Effektive Solarthermie
für Brauchwasser und Heizung

Kundendienst

Obermaier GmbH
Kronau 16
83550 Emmering
Telefon 08067 433
Fax 08067 1632
www.obermaier-gmbh.de

Meister-
haft

 **auto
reparatur**

Automobile Deininger

Kfz-Meisterbetrieb

- elektr. Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Kfz-Vermittlung
- TÜV Die + Do
- AU im Hause
- Reparaturen aller Fabrikate
- Reifenservice

Obereichhofen 6 · 85617 Aßling
Tel. 08092/9768 Fax 08092/84399
E-Mail: automobile-deininger@gmx.de

► Der Antrag der SPD-Fraktion im Gemeinderat vom 30.04.2018 wurde vom Bürgermeister vorgelesen. Wie beantragt, soll zeitnah ein Treffen des „AK Kindergarten“ mit allen Beteiligten einberufen werden. ■



Bürgermeister Fent begrüßte eine kenianische Delegation, die im Rahmen des Kooperationsprojektes BIWAC, das von der Bayerischen Staatskanzlei unterstützt wird, zur Besichtigung der Wasserversorgung in Aßling zu Besuch war.



Andreas Lenz von der Bayerischen Verwaltungsschule und Wassermeister Karl-Heinz Donauer erklären den Gästen die Aßlinger Wasserversorgung.

Fotos: Jürgen Rossmann

Der TINA-Tunnel, Quelle unseres Wassers

Vor dem letzten Krieg wurde das Wasser von der Kirchholzener Quelle mittels Deichelholz-Rohren, Rohre aus Kiefernholz, zu den einzelnen Gehöften in Aßling geleitet. In den 50er Jahren nahm die Bautätigkeit in der Gemeinde jedoch beträchtlich zu und diese Quelle reichte nicht mehr aus. Auch das Rohrnetz stieß an seine Grenzen.

Seit 1958 bekamen die Aßlinger ihr Wasser deshalb aus dem Kupfgraben, einer Quelle auf dem Gemeindegebiet in der Nähe von Straußdorf. Hausbesitzer und solche, die es werden wollten, organisierten sich in einer Wassergenossenschaft unter dem Vorsitz des damaligen Bürgermeisters Rottmayr. Jeder Hausbesitzer buddelte nun seinen eigenen Schacht, von der nächstgelegenen Wasseranschlussstelle bis zum eigenen Haus. 1,20 Meter tief musste der Graben sein, damit die wasserführenden Eisenrohre auch im Winter frostfrei blieben. Im Laufe der Zeit wurde jedoch die Wartung dieses Wassernetzes zunehmend schwieriger, da die Rohre kreuz und quer im Untergrund lagen und niemand mehr genau wusste, wie die Rohre verlaufen. War doch die Dokumentation des Wassernetzes damals, in der so mancher Aßlinger seine Baugrube noch mit Schaufel und Schubkarre fertig stellte, eher nebensächlich.

In der Zeit, als Hans Lebmaier Bürgermeister war, traf Aßling dann die wassertechnische Katastrophe: Aus Sicht des Rosenheimer Wasserwirtschaftsamtes schöpften die Aßlinger ihr Wasser zu nahe an der Oberfläche. Aus wasserhygienischen Gründen wurde die Kupfgrabenquelle geschlossen. Nun mussten die Aßlinger ihr Wasser bei den Grafingern kaufen.

Mit dem legendären Satz: „Wir fuddern doch net die Grafinger“ leitete Hans Lebmaier dann die Suche nach einer wassertechnischen Alternative ein. Ein Wüschelruten-Gänger aus Gersdorf wurde engagiert, der auch tatsächlich gleich an mehreren Stellen des Aßlinger Gemeindegebietes fündig wurde. Den größten Erfolg versprach ein unterirdischer See unter dem Hügel hinterm Netto-Markt. Doch das Ergebnis der Bohrung enttäuschte: Das Wasser hatte einen zu geringen Sauerstoffgehalt und hätte aufwändig und teuer angereichert werden müssen. Die Bohrungen an den anderen Stellen brachten das gleiche unbefriedigende

Resultat. Eine Alternative zum Kupfgraben gab es einfach nicht.

Das veranlasste den Aßlinger Karl-Heinz Donauer die Kupfgrabenquelle genauer zu untersuchen. Und tatsächlich fand er in einiger Entfernung die Stelle, an der das Wasser aus der Tiefe kam. Doch nach einigem Graben drohte schon die nächste Enttäuschung: Ein mächtiger Fels versperrte den Weg zum Wasser. Der Bürgermeister, inzwischen war das Hans Kastenmüller, wollte bereits die Wassersuche abbrechen, hatte die Gemeinde doch inzwischen bereits 650.000 Mark für Netz und Bohrungen ausgegeben; doch Karl-Heinz Donauer ließ sich nicht entmutigen. Auf eigene Faust baute er eine Vorrichtung, mit der er den Fels durchbohren konnte. Tatsächlich sprudelte dann das frische Wasser aus dem Fels.

Der Rest war für Donauer dann nur noch Fleißarbeit: Gemeinsam mit zwei Tunnelbauern und einem Helfer vom Bauhof betonierte er die Entnahmestelle aus und richtete die Nische für die Figur der Heiligen Barbara ein, der Schutzpatronin der Bergleute. Schließlich wurde das Ganze noch mit einem Tunnel überbaut. blieb zum Schluss noch der treffende Name, doch auch der war schnell gefunden: TINA, der Vorname von Donauers Ehefrau. Ihr widmete er den Tunnel, denn die hatte ihn bei seiner großteils ehrenamtlichen Wassersuche stets tatkräftig unterstützt.



Wildblumenwiesen locken Bläuling an

Der Bläuling ist auf den Wildblumenflächen in Aßling angekommen. Frau M. Karger vom Agenda Arbeitskreis Umwelt/Natur/Landwirtschaft konnte ihn im neuen Gewerbegebiet in Aßling fotografieren.

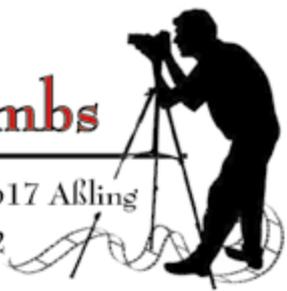


Schwimmkurse für Kinder in Aßling

- Einstieg jederzeit möglich
- kleine Gruppen

Weitere Infos unter:
0800 3353474*
*kostenlos für Anrufer aus d. D. Festnetz
www.delfish.de

Foto Leo Prumbs



Hochreit 18 85617 Aßling
 Tel. 08092 - 5112

4 Biometrische Passbilder gleich zum Mitnehmen 9,50 €
 4 Bewerbungsfotos gleich zum Mitnehmen 14,50 €

Inkl. Nachbearbeitung und Auswahl aus mehreren Aufnahmen.



Orthopädische Einlagen

Prothesen Orthesen

Alltagshilfen

Sanitätshaus Köck & Dengl
 Am Eckfeld 6c
 83543 Rott am Inn

Gesund & Fit

Kompressionsstrümpfe

Mobilität

Öffnungszeiten:
 Mo-Do 8 - 17 Uhr
 Fr 8 - 12 Uhr

Ihr regionaler Ansprechpartner für Gesundheitsprodukte und Orthopädietechnik

Tel 08039/9014070
 Fax 08039/90140720
 rott@orthotreff.com

Hans G. Bialas

☎ 0 80 92 57 95 ☎



Ihr Meisterbetrieb mitten im Ort



Reparatur aller Fahrzeugtypen

- Unfall-Instandsetzung
- Motor-Instandsetzung
- Motorrad-Reparaturen



Hans G. Bialas • Fischerweg 3 • 85617 Aßling
 WWW.BIALAS-ASSLING.DE

§ RECHTSANWÄLTIN

Brigitte Geiger

Fachanwältin für Familienrecht
 Erbrecht, Verkehrsrecht

Grafinger Str. 18
 85617 Aßling / Lorenzenberg

Tel. 08092 863405
 Fax 08092 863828



WIESER 

Schreinerwerkstätte seit 1862

Wir geben Ihren (T)Räumen Gestalt



- Individueller Innenausbau
- Möbel & Schränke aller Art
- Küchen und Badmöbel
- Büroeinrichtungen
- Haustüren & Innentüren
- Fenster in Holz, Holz-Alu & Kunststoff
- Holzböden & Parkett
- Altbausanierung

85617 Lorenzenberg / Aßling - Aiblinger Str. 12 - Telefon: 0 80 92 / 62 47
 info@schreiner-in-lorenzenberg.de - www.schreiner-in-lorenzenberg.de



Theatergemeinde Abfling

Dienstag, 10. Juli, 19:00 Uhr

„Don Giovanni“

Oper von W.A. Mozart, Gärtnerplatztheater

Karten: Montag, 9. Juli, 18.45 - 19.00 Uhr

Anmeldung zur **Spielzeit 2018/19** bis Sonntag, 8. Juli,
bei Frau Liebert, Tel. 08092-5225

Trachten-Gaufest in Prutting



- ▶ Das **Gaufest des Gauverbandes I** findet heuer in Prutting statt. Am Festsonntag, **15. Juli**, fahren wir gemeinsam mit dem Bus um 7.30 Uhr von der Linde ab. Wir bitten um zahlreiche Teilnahme.
- ▶ Die **Monatsversammlung** im Ratszimmer findet am Freitag, **06. Juli**, um 20 Uhr statt.
- ▶ Die Trachtler möchten als Sieger des **Gemeindefestfestes** 2017 auch im Jahr 2018 wieder den Pokal holen. Dafür brauchen wir wieder eure Unterstützung und sportlichen Einsatz.
- ▶ Beim **Bürgerfest** am Samstag, **28. Juli**, treten unsere Trachtenkinder auf. *Eure Vorstandschaft des GTEV Atteltaler Abfling*



Da lacht nicht nur die Sonne, diesen Sommer gibt es keinen Grund zur Klage. Die Sonne lacht, die Kinder auch! Da sind wir vom

Haus für Kinder draußen was geht. Wasserpritscheln, Blumen pflücken, Spielplatz besuchen, nur zur großen Mittagshitze geht es in die Gruppen. Ein buntes Treiben passend zu unserem Jahresthema „Meine kunterbunte Welt“.

Wir schauen uns unsere Umwelt ganz genau an. Welche Farben gibt es wo, von der Feuerwehr bis zur Blumenwiese. Es wird gesungen, gebastelt, gelesen und gekocht. Auch unser Straßenfest im Mitterweg ist ein großes Thema. Es ist toll, als Gemeinschaft - Haus für Kinder St. Georg - AWO Kindergarten und Mittagsbetreuung gemeinsam Zeit zu verbringen. Denn unser Ziel ist das Gleiche – miteinander und füreinander da zu sein.

Nach den Pfingstferien geht es nun in die letzte Runde dieses Kindergarten- und Krippenjahres. Es bleiben nur noch wenige Wochen bis zu unserem Jahresabschlussgottesdienst der mit Maria Gleißl zusammen gestaltet wird. Dann heißt es Abschied nehmen von unseren „Großen“.

Unser Kinderhausausflug in den Bergtierpark nach Blindham war wieder ein Erlebnis. Tiere ansehen, Riesenrutschen, Picknick im Wald, Dinge die man nicht vergisst. Abenteuer als Gemeinschaft durften auch unsere Vorschüler beim Vorschulflug erleben. Etwas wagen, die eigenen Grenzen überwinden, den Schweinehund bekämpfen und das mit Freuden-Wegbegleitern. Es wurde geklettert, eine Horde von 10 „Äffchen“, die begeistert in der Wand hingen und viel Spass dabei hatten!



Lesefutter!

Neue Bücher in der Gemeindebücherei

Jeffrey Archer: Kains Erbe

▶ Roman

Florentyna Kane stammt aus der reichen Familie des Hotelmagnaten Abel Rosnowski – die beste Voraussetzung, um auch in der Politik Karriere zu machen. Und tatsächlich schafft sie es bis ins Weiße Haus. Sie ist die erste amerikanische Präsidentin. Sie nimmt sich vor, die Welt zu einem besseren Ort zu machen. Doch sie hat offensichtlich Feinde. Durch einen Zufall erfährt das FBI, dass ein Mordanschlag auf Florentyna Kane geplant ist. Fünf Personen kennen alle Details – eine Stunde später sind vier von ihnen tot, nur der Agent Mark Andrews bleibt übrig. Er hat sieben Tage Zeit, das Attentat zu verhindern.



Lisa Wingate: Libellenschwestern

▶ Roman



Avery Staffords Geschichte beginnt im Sommer des Jahres 1939, aber sie weiß davon nichts, bis sie eines Tages auf die 90-jährige May Crandall trifft. Bei ihr entdeckt sie ihr Libellenarmband, ein Familienerbstück. Und May besitzt ein Foto ihrer Großmutter. Aber was hat May mit ihrer Familie zu tun? Avery stößt schon bald auf ein Geheimnis, das sie zurück in ein dunkles Kapitel ihrer Familiengeschichte führt, in den Sommer des Jahres 1939. Die 12-jährige Rill Foss lebt mit ihrer Familie in einem Hausboot auf dem Mississippi. Als die Kinder eines Tages allein sind, werden sie von angeblichen Beamten in ein Waisenhaus gebracht...

Inga Persson: Tod am Ammersee

▶ Oberbayern-Krimi

Eigentlich ist Nordlicht Carola Witt, Büroleiterin des Bundestagsabgeordneten Ludwig, an den Ammersee gereist, um ihrem Chef den oberbayerischen Wahlkreis zu sichern. Bevor sie zum ersten Pressetermin erscheinen kann, stolpert sie über die Leiche eines Provinzprominenten – und damit geradewegs ins Visier des Mörders. Doch zum Glück ist der ewig grantelnde, aber sehr fesche Kommissar Meisinger dem Täter schon auf den Fersen.



Öffnungszeiten der Gemeindebücherei auf Seite 3

Wieder Flohmarkt zum Ferienende

Auch in diesem Jahr findet zum Ferienausklang am 9. September ab 12 Uhr wieder der große Flohmarkt auf dem Rewe-Parkplatz statt. Anbieter können die Stände mit eigenen Tischen ab 11 Uhr aufbauen. Die Standgebühr beträgt 10 € pro Auto/Parkplatz. Eine vorherige Anmeldung unter flohmarkt-assling@web.de ist für Standbetreiber erforderlich. Anmeldungen gewerblicher Anbieter sind nicht möglich.





Reitcamp für Kinder ab 8 Jahren

vom **13. bis 16.08.2018**
jeweils 14 bis 18 Uhr
Kosten: 160 Euro

JETZT ANMELDEN!

Mitterweg 31 • 85617 Aßling
E-Mail: info@rvts.de
Mobil: 0172/8670000



RVTS Zentrum Aßling

KELLERER
DIE LANDGÄRTNEREI



Landgärtnerei Kellerer
Rosenheimer Straße 14 • 85617 Aßling
Telefon +49 (0) 80 92 / 18 86
Telefax +49 (0) 80 92 / 71 28
E-Mail: info@landgaertnerei-kellerer.de

Öffnungszeiten

Montag – Donnerstag: 7.30 – 12.30 Uhr und von 14 – 18 Uhr
Freitag: 7.30 – 18 Uhr Samstag: 7 – 12 Uhr



Jetzt aus eigener Ernte: Gemüse und Salate



5 Sterne für Ihre Salate mit frischen Kräutern!



Passione Lambrusco

Frizzante DOC Emilia Romagna

Vollmundig und angenehm harmonischer
Geschmack mit feinwürzigen Tanninen,
voll italienischer Lebensfreude.

Bellissima!

**Kalt serviert, passt
er einfach immer und
zu jeder Gelegenheit!**



Petra Holeczek
staatl. geprüfte Musiklehrerin

Qualifizierter Musikunterricht für jedes Alter

Klavier	Trompete	Gitarre
Keyboard	Tenorhorn	Blockflöte

Tel: 08092 / 31880
Assling / Lorenzenberg

Mail: petra.holeczek@t-online.de
<http://www.petra-holeczek.de>



- | | |
|-------------------------------------|--|
| ▶ Hol- & Bringservice | ▶ Fehlerdiagnose |
| ▶ Transporterservice | ▶ TÜV + AU |
| ▶ Unfallinstandsetzung | ▶ Klimaservice |
| ▶ Achsvermessung | ▶ Reifenservice |
| ▶ Inspektionen | ▶ Leihwagen |
| ▶ Abschleppservice | ▶ Leder-, Stoff- und
Polsterreparatur |
| ▶ Scheibenreparatur +
Erneuerung | |

**Wir wünschen unseren Kunden
eine schöne Urlaubszeit!**

Firma Schweiger · Am Holzbühl 4 · 85617 Assling · Telefon: 08092/1000
Fax: 08092/33385 · E-mail: schweiger-assling@t-online.de





Am Sonntag

08. Juli 2018 ab 11:00 Uhr
im Pfarrgarten Aßling

Für das leiblich Wohl ist gesorgt
Musikalische Umrahmung durch die
Bettschona Musi

Kinderschminken, Hüpfburg,
Tombola zugunsten der Seniorenarbeit,
Mädchenzirkus, Stand der Nähwerkstatt
u. v. m.

Über Euer / Ihr Kommen freut sich
die Pfarrei Aßling und der Pfarrgemeinderat Aßling



Überraschung zum Muttertag

Großer Andrang herrschte beim alljährlichen Muttertagsbasteln des Gartenbauvereins Aßling am 13. Mai. 44 Kinder kamen, um gemeinsam Moosherzen für ihre Mamas zu basteln. Voller Eifer wurden an der ersten Station die vorbereiteten Herzschablonen aus Pappkarton mit Moos eingewickelt. Danach konnten die Kinder ihre Herzen mit bunten Bändern, kleinen Holzherzen, Stäbchen und Schmetterlingen verzieren. Ausdauer und Kreativität bewiesen die Kinder an der dritten Station beim Gestalten der Glückwunschkar-



Die Kinder bastelten begeistert an ihren Muttertagsüberraschungen.

ten. Kleben, malen, schneiden, schreiben, zeichnen – da waren der Fantasie keine Grenzen gesetzt. Die Freude über ihre Werke war riesengroß und voller Stolz trugen sie ihre Überraschungen nach Hause – natürlich sorgfältig verpackt und damit gesichert vor neugierigen Blicken.

Dank der perfekten Vorbereitung der Helferinnen des Gartenbauvereins lief die Aktion reibungslos ab. Wie immer wurden die Materialien vom Gartenbauverein gespendet.

Raiffeisen-Volksbank
Ebersberg eG

Jetzt mitspielen und gewinnen auf:
www.breit-aufgestellt-anlegen.de

Besser breit aufgestellt!

Eine gute Taktik – beim Fußball und bei der Geldanlage

Entscheidend beim Fußball sind leistungsstarke Spieler auf unterschiedlichen Positionen. Dazu eine passende Spielstrategie sowie ein erfahrener Trainer, der die Mannschaft steuert. Und genau so ist das bei der Geldanlage. Informieren Sie sich jetzt bei Ihrer Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG oder unter www.rv-ebe.de/check

Raiffeisen-Volksbank
Ebersberg eG

Bahnhofstr. 2, 85617 Aßling • Telefon 08092 701-0 • www.rv-ebe.de

Union
Investment

Zuverlässig – Persönlich – Nah!

Ausführliche produktbezogene Informationen und Hinweise zu Chancen und Risiken der Fonds entnehmen Sie bitte den aktuellen Verkaufsprospekten, den Anlagebedingungen, den wesentlichen Anlegerinformationen sowie den Jahres- und Halbjahresberichten, die Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG oder über den Kundenservice der Union Investment Service Bank AG, Weißfrauenstraße 7, 60311 Frankfurt am Main, Telefon 069 58996-6060, www.union-investment.de, erhalten. Diese Dokumente bilden die verbindliche Grundlage für den Kauf der Fonds. Stand: 1. Mai 2018.



Ein herzliches Dankeschön!

Im August 2017 wurde die Förderung für den Obst- und Gemüsetag an den bayrischen Schulen drastisch gekürzt. So befand sich der Elternbeirat gleich zu Beginn des Schuljahres vor der schwierigen Aufgabe, die Finanzierung des Obst- und Gemüsetages sicherzustellen. Das Streichen dieses bei den Schülern so beliebten Tages stand für uns zu keiner Zeit zur Debatte.

Nun – fast 10 Monate später – möchten wir uns im Namen aller Schülerinnen und Schüler der Schule

Aßling und Emmering bedanken. Bei allen Aßlinger Bürgern, die uns im Januar und Februar im Rahmen der Pfandbonaktion „Frisches Obst für unser junges Gemüse“ im Rewe Getränkemarkt unterstützt haben. Durch diese Aktion kamen 157,95€ zusammen – vielen lieben Dank dafür.

Ein großes und herzliches Dankeschön geht an Herrn Gruber, der uns die Pfandbonaktion ermöglicht hat. Außerdem hat er nicht nur bei der Pool Challenge vom Rewe-Team im Januar 2018 an uns gedacht und den Erlös dieses Abends an den Elternbeirat gespendet, sondern auch noch großzügig aufgerundet. Am 5. Mai 2018 konnte der Elternbeirat eine Spende von 500 Euro entgegennehmen. So ist in den nächsten Monaten das frische Obst für unser junges Gemüse gesichert.



Strahlende Gesichter bei den Vertreterinnen des Elternbeirats über die schöne Spende.

Einladung zum Gartenfest

Am Sonntag, den 5. August, ist es wieder soweit! Ab 11 Uhr beim Feuerwehrhaus in Pörsdorf. Es gibt Leckeres vom Grill, Salate, Kaffee, Kuchen und Eis. Für die Kinder wird eine Hüpfburg aufgebaut. Am Montag, den 6. August: Kesselfleischessen ab 19 Uhr

Auf Euer Kommen freut sich die Freiwillige Feuerwehr Pörsdorf.

Für Grundschulkindern aus der VG Aßling besteht zusätzlich ein Betreuungsangebot während der Öffnungszeiten (10-17 Uhr), sowie ein Shuttleservice nach Grafing. Es kann kostenfrei nach Bedarf gebucht werden! Info und Kontakt: Bitte mein Logo und die Kontaktdaten einfügen.

kfd Wir laden herzlich ein:

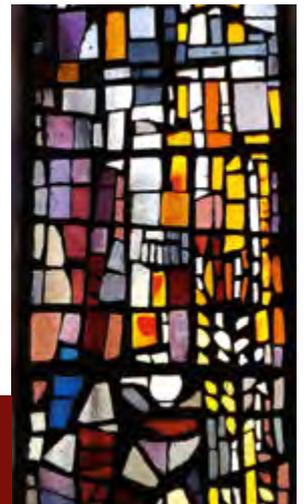
Aßling

Freitag, 6. Juli:
Besuch von Klos-

ter Zinneberg mit Besuch des neuen Cafés mit Klosterladen und Besichtigung der Klosterkirche mit Andacht – Schwester Amica erklärt die schönen Kirchenfenster. Abfahrt 14.30 Uhr an der Linde mit eigenen PKW – wir bilden Fahrgemeinschaften. Anmeldung bei Christine Popp, Tel. 85 25 678



Schwestern vom Guten Hirten



von 30.07. bis 10.08.2018 in der Eishalle des EHC Klostersee

Die 18. Grafinger SKATERTAGE

der Jugendpflegen Grafing & Aßling

Täglich von 10:00-13:00 Uhr und von 14:00-17:00 Uhr in der Eishalle des EHC Klostersee. Am Wochenende machen wir Pause.

Teilnehmen können alle Kinder und Jugendliche. Kinder unter 8 Jahren bitte nur in Begleitung von Erziehungsberechtigten.

Natürlich ist alles kostenlos! Ein Shuttlebus wird wie jedes Jahr zwischen Grafing und Aßling alle Kinder und Jugendlichen abholen.

PROGRAMM 2018

SOCCOUT ARENA natürlich möglich

KASTENKLETTERN mit Nina und Marcel („Leben bewegt“) 07.08., 14.08., 08.08. und 12.08. immer von 14:00-17:00 Uhr

PARCOUR FÜR KIDS mit Lukas 31.07.-30.08. von 10:00-17:00 Uhr

MOBILE BOULDERWAND mit Betreuung 30.07.-30.08. von 10:00-17:00 Uhr

BOULDERKURS mit „Leben bewegt“ 02.08. und 09.08. von 10:00-12:00 Uhr
Voranmeldung notwendig: 08007/775 41 oder sal-kass@grafing-bayern.de

PERCUSSION mit Eva 01.08. und 08.08. von 14:00-17:00 Uhr

MACH DIR EINEN TEDDY-BÄR mit Sven 31.07. und 07.08. von 10:00-17:00 Uhr
Mitbringelsgel ca. 10,00€

SKATERDISCO + TOMBOLA mit Kostümwettbewerb (alcoholfree Drink) 01.08. von 19:00-21:00 Uhr

BASTELN mit Bianca 01.08. (Mobile), 06.08. (Stierwand)

Teilnehmerhäuser, 08.08. (Klosterbräuhaus) 09.08. (Fischhäfen aus Grafing) immer ab 10:00 Uhr. Materialgeld je 8,00€

SLACKLINEKURSE nach Anspouche mit Marcel

Weitere Angebote: Mono Kletter auf der Welt, BMX, Skate/Pump, Roll, Fußball, Skatekurs, Fußball, Tischtennis, Jonglieren, Einradfahren, Rollstuhlfahren, Kletter und Besondere, Trachten, Handwritten, Beschriftungsparcours für Inliner und Scooter, Hüpfburg, viele Spiele, FFA, Saisongelb, Turnier auf einer Großbühnenwand, Klettermaschine und noch vieles mehr

AUCH FÜR NICHT-SKATER

Verwaltungsgemeinschaft Aßling

INTERSPORT KIPFELSBERGER

Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG

HASI

STADT GRAFING & MÜNCHEN

Einladung zum Flohmarkt

am **Mittwoch, 15. August, ab 14 Uhr am Dorfgemeinschafts-
haus in Lorenzenberg.** Bitte Voranmeldungen per E-Mail an:
dgh@m-sewald.de

Standgebühr 3,- €. Tische können ausgeliehen werden. Nur für Privatpersonen, keine Profi-Händler! Bei schlechter Witterung findet der Flohmarkt unter Dach statt.

Fürs leibliche Wohl (Kaffee & Kuchen, Eiscafé, Getränke) ist gesorgt. Für Kinder steht ein großer Spielplatz zur Verfügung.

Es freut sich der Kulturverein Droba Gmoa

Eine ereignisreiche Woche im Berger Spatzennest



In der Woche nach den Pfingstferien wurde der heiß ersehnte Wasserlauf gebaut. Finanziert zur Hälfte von der Gemeinde, zur anderen Hälfte vom Kindergarten, dem Förderverein und dem Erlös diverser Kaffee- und Kuchenverkäufe. Interessiert verfolften die Kinder bei schönstem Wetter die Bauarbeiten im Garten.



Freitagnachmittag war dann der Aktionstag „Kinder im Straßenverkehr“ der Ebersberger Verkehrswacht. Schon von weitem leuchteten die Verkehrsschilder, die überall im Garten des Spatzennestes hingen und die 8 liebevoll hergerichteten und aufgebauten Stationen. Zur Begrüßung führten die Kleinen mit Gesang, Gedicht und Tanz auf, was im Straßenverkehr so alles schief gehen kann. Eifrig arbeiteten die Kinder eine Station nach der anderen ab. Am meisten beeindruckt zeigten sie sich von einer Demonstration der

Folgen, wenn eine unangeschnallte Puppe in einem Auto sitzt, das mit nur 11 km/h abrupt bremst. Lautes Lachen dagegen war zu hören, als sich die Kinder mit ihren Eltern gemeinsam auf die „Rasenski“ stellten und sich mehr oder weniger elegant durch den Garten vorwärts bewegten. Alle stärkten sich am Ende drinnen am bunten Buffet, bevor Abkühlung von oben dem Aktionstag ein etwas verfrühtes Ende bescherte.



Reservisten-Grafiing-Ebersberg

Di. 03.07., 19.30 Uhr: Monatsversammlung beim Kastenwirt in Grafing mit Info-Film über den „Großen Zapfenstreich“, ein uraltes militärisches Zeremoniell, das nur zu ganz besonderen Anlässen erfolgt

Sa. 28.07., 17 Uhr: Bürgerfest in Grafing mit eigenem Verkaufsstand der Kameradschaft mit diversen Getränken

Fr. 03. bis So. 05.08.: Hüttenwochenende auf der Bundeswehr-Hütte „Reichenhaller Haus“ auf der Winklmoos-Alm

Di. 07.08., 19.30 Uhr: Reservistenstammtisch beim Kastenwirt in Grafing mit Programmbesprechung 2. Halbjahr 2018

Aktiv in den Ferien

Auch heuer bietet der Aßlinger Förderverein für Kinder, Jugendliche und Familien wieder ein attraktives Ferienprogramm an. Da ist für jeden etwas Passendes dabei. Wer sich gern sportlich betätigen möchte, kann zwischen verschiedenen Angeboten wählen: Tennis und Tischtennis, Stockschießen, Kegeln, eine Bootsfahrt auf der Alz oder auch Surfen am Simssee.

Auch die Tierliebhaber werden hier fündig. Ein Besuch im Pferdestall wird ebenso angeboten wie ein Kamelritt im Mangfalltal, ein Hundeversteher-Kurs, ein Vormittag auf dem Bauernhof und der Bienenerlebnistag. Wer lieber bastelt, kann z. B. Freundschaftsbänder knüpfen, einen Ytong-Zwerg feilen oder im Gewächshaus malen.

Außerdem steht ein Erste-Hilfe-Kurs auf dem Programm, verschiedene Aßlinger Betriebe laden die Kinder ein, hinter die Kulissen zu blicken und in München kann man eine interessante Trambahn-Tour mitmachen. Als Ferienabschluss bietet sich am 1. September der Film „Ferdinand“ im Aßlinger „Open-Air-Kino“ neben dem Haupteingang der Schule an. Der Blick ins Programmheft lohnt sich also ganz sicher.



**Anmeldetag ist Samstag, 21. Juli,
von 9 bis 10.30 Uhr im Aßlinger Gemeindesaal.**

SPD / aktive Bürger Aßling
laden ein zum traditionellen
Kinderflohmarkt



Samstag, 07. Juli 2018
von 9 - 12 Uhr
Aßling Parkplatz Bücherladen
+++++ Keine Gebühr! +++++
Brotzeit, Kuchen und Getränke werden angeboten.
Kontakt: 08092/852722 oder 08092/709367

DHF Präzisionsmechanik GmbH – wir erweitern unsere Produktion!

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin:

CNC-Dreher (w/m)

CNC-Fräser (w/m)

mit abgeschlossener Berufsausbildung im Bereich Feinmechanik

Mitarbeiter zur Baugruppenmontage
& Entgratarbeiten für Kleinteile (w/m) in Vollzeit

Bewerbungsunterlagen bitte an:
DHF Präzisionsmechanik GmbH
Oberrainer Feld 41 • 83104 Ostermünchen
Tel: +49 (0)8067 90990-0 • info@dhf-gmbh.de
www.dhf-gmbh.de



Möbel
Innenausbau
Fenster & Türen
Fußböden
Laserdesign

Handwerk aus Leidenschaft seit 1891

Schreinerei & Harmonikabau

Quirin I. Kaiser
Dorfstraße 17a
85617 Niclasreuth/Aßling
Tel.: +49(0) 80 65 / 292
info@ziach-kaiser.de

www.ziach-kaiser.de

Jeden Dienstag
und Donnerstag:
Hauptuntersuchung
im Haus

KFZ Bichler
KFZ-Meisterbetrieb ▲ Karosserie-Fachbetrieb ▲ Lackierbetrieb

Bichler KFZ GmbH
Stelzenreit 1 • 85617 Aßling
(am Ortsausgang Aßling in Richtung Rott)
Tel: 08092-9947 • Fax: 08092-5960
E-Mail: bichler-kfz-gmbh@t-online.de

- ▶ Reparatur aller Fahrzeugtypen
- ▶ TÜV-Instandsetzung
- ▶ Abgasuntersuchung
- ▶ Getriebereparatur
- ▶ Klimaanlage-Service
- ▶ Reifen und Felgen
- ▶ Unfallinstandsetzung
- ▶ Fahrzeuglackierung
- ▶ Smart Repair
- ▶ Hagelschaden-Instandsetzung
- ▶ Achsvermessung
- ▶ Hol- und Bringservice

WWW.BICHLER-KFZ-GMBH.DE



Plan für das Gemeindefest 2018

23.7. Montag				
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer
18:30	Stockschießen	Stockschützenplatz Aßling	ESC Haberer Aßling	4
19:00	Kombinations-Staffel-Langlauf	Start und Ziel: Stockschützenplatz	Trachtenverein	2 Läufer, 1 Inline Skater, 1 Radler (Skates/Radl mitbringen)
24.7. Dienstag				
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer
18:00	Bogenschießen	Halle Wieser Lorenzenberg	Diana	3
18:00	Kinderdisziplin	Dorfgemeinschaftshaus Lorenzenberg	Kulturverein Droba Gmoa	3 ab Jahrgang 2004
18:00 – 20:30	Luftgewehrschießen oder Luftpistole	Vereinsheim Lorenzenberg	Diana	4
19:00 – 21.00	Dart	Vereinsheim Lorenzenberg	KLJB Dorfen	4 mindestens eine Frau
25.7. Mittwoch				
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer
18:00	Kegeln	Lorenzenberg	Inter	3 mindestens eine Frau
18:00	Klettern	Lorenzenberg	Judo	Mann, Frau, Kind ab Jahrgang 2004
26.7. Donnerstag				
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer
18:30	Hufeisenwerfen	Niclasreuth	FFW	4
18:30	Heuballenheben	Niclasreuth	BVE	4
27.7. Freitag				
Wann	Was	Wo	Wer	Teilnehmer
18:30	Maßkrugschieben	Anger Aßling	Georgsritter	Mann, Frau, Kind ab Jahrgang 2006
18:30	Boccia	Anger Aßling	Riesch/Luksch	2
28.7. Samstag - Beginn: 13.30 Uhr - Ort: Schulsportanlage Aßling				
Was	Wer		Teilnehmer	
Sägen mit der Wiegesäge	GTEV		2	
Damen-Sägen	TSV		2 Damen	
Schwammlauf	Riesch/Luksch		2 Kinder ab Jahrgang 2004	
Sackhüpfen-Schubkarren-Staffel	Säcke Diana, Pylone TSV als Massenstart		2 (Schubkarren selber mitbringen)	
Wundertüte	Luksch / Riesch		3	
Elfmeterschießen	TSV		4 (3 Schützen und 1 Torwart)	
Anfangszeiten beim Kegeln				
18:00 Judo Assling 18:30 BV Steinkirchen 19:00 Trachtenverein Aßling 19:30 Diana Lorenzenberg 20:00 TSV Aßling 20:30 FFW Niclasreuth 21:00 Georgsritter 21:30 BVE 22:00 KIJB Dorfen/KV Droba Gmoa				

Die Siegerehrung findet am Samstag, 28. Juli, beim Bürgerfest statt. Weitere Informationen unter:

<http://affect.de/gemeindefest>

Schlechte Noten?

- Lernblockaden gezielt und effektiv lösen
- Nerven bewahren
- Prüfungsängste bewältigen
- Wissen zu Papier bringen
- selbstsicher in die Prüfung
- Prüfungen mit Sicherheit bestehen

Lösungen für leichtes Lernen

Katharina Geiger
Heilpraktikerin



Vazarinistr. 16 · 85567 Grafing
www.heilpraktiker-geiger.de

+49 80 92/232 14 85
kontakt@heilpraktiker-geiger.de

Stoffe & Nähzubehör • Unikate

Inh. Nicole Zschörner • carpediemebe@aol.com
Bahnhofstraße 43 • 85617 Aßling

Öffnungszeiten: Mo - Di: 9 - 12 Uhr
Mi - Fr: 15.30 - 18.30 Uhr
jeden 2. Samstag: 10 - 16 Uhr
(am 7. und 21. Juli)



www.fadenwuensche.de

Shiatsu

Corinna Lohmeyer

Shiatsu-Praktikerin
Tanz- und Bewegungspädagogin

Akupressur
und ganzheitliche, energetische
Körperarbeit aus der Lehre
der Traditionellen Chinesischen
Medizin (TCM)

- Aktivieren Sie Ihre natürlichen Selbstheilungskräfte
- Regulieren Sie Beeinträchtigungen Ihres Bewegungs- und Stützapparates
- Beugen Sie Kopf-, Rücken- und Schulterschmerzen vor
- Harmonisieren Sie Ihre Organfunktionen im Körper

Eine achtsame, ruhige und individuell auf Sie abgestimmte, ganzheitliche Behandlung erwartet Sie bei mir.

Ich freue mich auf Sie!

Machen Sie noch heute einen Termin aus!

Telefon: **0163-8601600**
Aßlinger Straße 4, 85617 Aßling, OT Lorenzenberg
E-Mail: info@shiatsu-akupressur-lohmeyer.de
Internet: www.shiatsu-akupressur-lohmeyer.de

BÜCHERLADEN

lesen schreiben basteln schenken

Hurra!
SOMMER!!!



Sie planen
einen **Urlaub** in
„Weitfortistan“
oder **Ausflüge** in
die Umgebung?

Wir unterstützen Sie gerne
mit **Reiseführern** und
Landkarten, Ausflugstipps
und **Reisetagebüchern**.

Gerne empfehlen wir Ihnen
auch Romane oder Krimis, die an
Ihrem Urlaubsort spielen.

Für alle **Vorschulkinder**
startet wieder die beliebte
Malaktion.



Wir haben geöffnet:

9-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa 9-13 Uhr

Und hier rund um die Uhr:

www.buecherladen-assling.de

BÜCHERLADEN ASSLING
Bahnhofstraße 25 · 85617 Aßling
Tel: 08092-852722 · Fax 852721



Tennischwachs in neuem Gewand

Sichtlich stolz präsentieren die jüngsten Tennisspieler des **TC Aßling** ihr neues Tennis-Shirt, das sie kurz zuvor in Empfang nehmen konnten. Da macht das Trainieren gleich noch mehr Spaß. Auch der Vorstand Walter Resch, Jugendwartin Sonja Bödefeld und Gorgin Monchi-Zadeh (2. Vorstand und Trainer) zeigen sich modisch solidarisch mit dem Tennischwachs. Ob die nächsten Gegner ebenfalls so beeindruckt sein werden, wird sich in den nächsten Partien zeigen.

Termine im Juli: 24.7. Talentino-Tag in Zusammenarbeit mit Kindergarten u. Schule; **28.7. Jugendvereinsmeisterschaft** mit anssl. Grillparty. Interessierte, ob jung oder alt, sind bei uns jederzeit herzlich willkommen. Kontakt: **TC_assling@outlook.de**



Mit den neuen Trikots macht das Training gleich nochmal so viel Spaß.

Ehrungen bei der SG Diana Lorenzenberg



Im April wurden in Lorenzenberg auch die Vereinsmeister gekürt und Ehrungen vorgenommen. Die Vereinsmeisterschaft bei der Jugend entschied Verena Spötzl für sich, gefolgt von Eva Sewald und Alexander Schilling. In der offenen Klasse LG machte Andreas Berka das Rennen vor Ernst Sporer-Fischbacher jun. und Michael Sewald. Bei den Pistoleros gewann ebenfalls Andreas Berka, diesmal vor



Die Vereinsmeister der Offenen Klassen und der Aufлагeschützen von links nach rechts: Ernst Sporer-Fischbacher sen., Bernhard Steinkirchner, Gisela Osenstetter, Hans von Elimer, Andreas Berka, Michael Sewald und Ernst Sporer-Fischbacher jun.

Bernhard Steinkirchner. Vereinsmeisterin in der Klasse Auflage wurde Gisela Osenstetter vor Ernst Sporer-Fischbacher sen. und Hans von Elimer. Zum ersten Mal erhielten die Vereinsmeister keine Pokale, sondern Gutscheine für das DGH.

Ernst Sporer-Fischbacher jun., Leo Kraißer, Franz Wolperding und Kurt Schay erhielten für ihre langjährige Tätigkeit als Fahnenabordnung eine Verdienstnadel. Für seine 60-jährige

Mitgliedschaft wurde Kurt Schay geehrt. Bereits 40 Jahre ist Hans Feichtner dem Verein treu.

Vormerken: Das Highlight der Sommerpause wird unser Terrassenfest am 14. August.



Jahreshauptversammlung des TSV

Am **Donnerstag, 19. Juli**, findet um 20 Uhr die Jahreshauptversammlung des TSV Aßling im Gasthaus Hilscher statt. Die Vorstandschaft bittet die Mitglieder um zahlreiches Erscheinen.

Saisonvorbereitung der Herren

Die Vorbereitung für die neue Saison beginnt am **Montag, 2. 07.**, um 19 Uhr am Büchsenberg. Die Termine der Freundschaftsspiele bitte der Homepage **www.bfv.de** entnehmen.



Tag des Mädchenfußballs

Am **Samstag, 14. Juli**, gehört der Platz des TSV Aßling ganz dem weiblichen Nachwuchs. Der Verein lädt zum „Tag des Mädchenfußballs“ des Bayerischen Fußball-Verbandes auf sein Sportgelände am Büchsenberg ein. **Alle Mädchen im**



Alter von 8 bis 15 Jahren, die gerne Fußball spielen oder es ausprobieren möchten, sind herzlich eingeladen. In der Zeit von 10 bis 13 Uhr werden die verschiedenen Trainingsschwerpunkte an Stationen vorgestellt und zum Abschluss können alle Mädels das Gelernte bei einem Späßturnier ausprobieren. Zwischendurch plaudern die aktiven Kickerinnen des TSV aus dem Nähkästchen.

Die Veranstaltung wird durch ein attraktives Rahmenprogramm mit Hüpfburg, Soccer-Court und Torwandschießen abgerundet. Für Verpflegung und Getränke ist natürlich auch bestens gesorgt. Die kostenlose Anmeldung mit Eurem Namen und Geburtsdatum schickt Ihr einfach an **maedchenfussball@tsv-assling.de**. Weitere Infos auch unter **www.tsv-assling.de**



Judo bei den Naturfreunden

Unsere Trainingszeiten für Kinder und Jugendliche: **dienstags** von 17 -19 Uhr für alle, **freitags** 15 -16:30 Uhr für Anfänger, 16:30 - 18 Uhr für Fortgeschrittene. **Ort:** Schulturnhalle Aßling.



Interessiert?

Dann besucht uns einfach im Training und schaut zu oder macht gleich mit. Für weitere Informationen meldet euch beim Trainer Philipp Ampletzer, **Tel: 0151-52 97 05 95** oder auf unserer Website:

www.naturfreunde-assling.de / judo

Radltour

zum Landgasthof
Vogelsinger in Tegernau

Freitag, 20. Juli

Start in Aßling um 17.30 Uhr an der
Linde

Treffpunkt in Tegernau um 18.00 Uhr

Podiumsdiskussion mit Toni Hofreiter

Montag, 16 Juli, 19.00 Uhr
Grafinger Rewe-Markt

Sie sind herzlich willkommen!



Ortsverband Aßling,
Emmering, Frauenneuharting
www.gruene-assling.de

BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN



Kommen
Sie vorbei,
wir beraten
Sie gerne!

Einstärken-Sonnenbrille, komplett ab **135,-€**
Mehrstärken-Sonnenbrille, komplett ab **335,-€**

Angebotschluss
mit Ferienbeginn

Optik Pipahl

Bahnhofstraße 19 • Aßling • Tel. 08092-708367

www.optik-pipahl.de

Gartenfest Nicolaßreuth

Sonntag, 1. Juli 2018

Oldtimertreffen

- Ab 9:00 Uhr Oldtimerfrühschoppen
- Mittagessen mit der „Roitenbach Musi“
- Nachmittags & Abends Unterhaltung mit „Fox-Sound“
- Hüpfburg & Kinderschminken

Montag, 2. Juli 2018

- Ab 19:00 Uhr Kesselfleisch-
und Kesselfischessen mit
der „Roagaspitz Musi“



Bei schlechtem Wetter Stadtfest



SPD / aktive Bürger Aßling

laden ein auf einen Ratsch mit
unserer Landtagsabgordneten

Doris Rauscher

„Der Mensch hinter
der Politikerin und
was ihr wichtig ist“

Montag, 9. Juli 2018

20:00 Uhr

Ratszimmer Aßling
Kirchplatz 1

(über dem italienischen
Restaurant Girasole)

Alle Bürgerinnen u. Bürger
sind herzlich eingeladen



„Der heiße Draht zum Bürgermeister“

Bürgermeister **Max Maier** ist erreichbar:
Tel.: **08067/471** – Mobil: **0172/83 40 316**
E-Mail: **max.maier@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Emmering

Rathaus, Hauptstraße 8
83550 Emmering

dienstags von 13.30 Uhr – 17.30 Uhr

Tel.: **08039/1570** • Fax: **08039/9012488**

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am **05.04.2018** – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Mitglied im Gemeinderat

Information: Rücktritt des Gemeinderatsmitglieds

Thomas Zacherl

In der Gemeinderatssitzung am 22.03.2018 informierte Bürgermeister Max Maier das Gremium, dass Herr Thomas Zacherl sein Ehrenamt als Gemeinderatsmitglied nicht mehr ausüben möchte. Mit Schreiben vom 19.03.2018 teilte er dies offiziell, unter Darlegung von Gründen, mit. Der Gemeinderat nahm dies zur Kenntnis.

Keine Beschlussfassung

Änderungsantrag zum Bauantrag B-2017-1170 für den Einbau eines Dorfcafes mit Ferienwohnungen in das bestehende landwirtschaftliche Gebäude auf Fl.Nr. 1014 Gemarkung Schalldorf in Hirschbichl

Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Änderungsantrag zu.

Kindergarten St. Pankratius Emmering;

Jahresrechnung 2015; Antrag auf Auszahlung des kommunalen Anteils am Defizit

Auf die Gemeinderatssitzung vom 08.03.2018 wird verwiesen. Am 27.03.2018 fand eine Besprechung zwischen den Vertretern der Gemeinde Emmering, der Gemeinde Aßling und der Diözesanen Kitas München und Freising, Erzdiözese München und Freising, Kita-Regionalverbund Ebersberg mit Vaterstetten statt.

Beschluss:

Der Gemeinderat hält an dem Beschluss vom 08.03.2018 fest. Ein Vertreter des Erzbischöflichen Ordinariats ist zur Erläuterung der Sach- und Rechtslage in die nächste Sitzung des Gemeinderates einzuladen.

Gemeindliche Abwasserentsorgung; Kostenerstattung für die Beseitigung einer Verstopfung im privaten Bereich

Am 03.02.2018 wurde durch ein defektes Schwimmerventil, das zum Ausfall des Pumpwerkes „Am Weiher“ führte, die Grundstücksentwässerungsanlage bei einem Gebäude in Hirschbichl verstopft. Der Eigentümer beauftragte deshalb eine Rohrreinigungsfirma, die die Verstopfung beseitigte. Die Kosten hierfür in

Höhe von brutto 169,58 € wurden der Gemeinde Emmering in Rechnung gestellt. Nach § 9 Abs. 5 der Entwässerungssatzung –EWS– der Gemeinde Emmering muss sich jeder Anschlussnehmer selbst gegen den Rückstau des Abwassers aus dem Abwassernetz schützen. Die Gemeinde haftet nicht für Schäden durch Rückstau. Aufgrund der o. a. Satzungsbestimmung sollten die Kosten für die Beseitigung der Verstopfung der Grundstücksentwässerungsanlage des Anwesens an den Eigentümer weiter berechnet werden. Der Ausfall des Pumpwerks mit einem erheblichen Rückstau wurde wegen nicht funktionierender Störungsmelder erst bei der Suche nach der Ursache für die Verstopfung im privaten Bereich festgestellt.

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt, dass, aufgrund der besonderen Sachlage, die Kosten für die Beseitigung der Verstopfung der Grundstücksentwässerungsanlage nicht vom Grundstückseigentümer, sondern von der Betreiberfirma der Kläranlage wegen Wartungsmängeln eingefordert werden.

Anerkennung eines öffentlichen Maibaumes

Antrag der Maibaumfreunde Emmering GbR

Die Maibaumfreunde Emmering GbR möchten am 01.05.2018 beim Kriegerdenkmal in Emmering wieder einen Maibaum aufstellen. Mit Schreiben vom 27.03.2018 beantragten die Maibaumfreunde Emmering GbR, dass dieser als öffentlicher Maibaum anerkannt wird. Sämtliche vom Maibaum ausgehenden Risiken sind dann über die gemeindliche Haftpflichtversicherung abgedeckt. Zusätzliche Kosten entstehen weder den Maibaumfreunden Emmering GbR noch der Gemeinde.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag der Maibaumfreunde Emmering GbR zu. Der Maibaum wird als öffentlich anerkannt bzw. öffentlich gewidmet.

Antrag der „Kronauer Kinder“

Von den „Kronauer Kindern“ wurde zuletzt 1988 ein kleiner Maibaum aufgestellt. Aufgrund dieses Jubiläums möchten die „Kronauer Kinder“ am 29.04.2018 auf dem Parkplatz vor der Wirtschaft in Kronau wieder einen kleinen Maibaum aufstellen. Mit Schreiben vom 20.03.2018 wurde der Antrag gestellt, dass dieser als öffentlicher Maibaum anerkannt wird. Sämtliche vom Maibaum ausgehenden Risiken sind dann über die gemeindliche Haftpflichtversicherung abgedeckt. Zusätzliche Kosten entstehen weder den „Kronauer Kindern“ noch der Gemeinde.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt dem Antrag zu. Der Maibaum wird als öffentlich anerkannt bzw. öffentlich gewidmet.

Anfrage zur Errichtung einer Mobilfunkanlage auf dem Gelände der Kläranlage

Auf die Gemeinderatssitzungen am 09.11.2017 und 07.12.2017 wird verwiesen. Mit E-Mail vom 20.03.2018 hat eine Fachfirma im Auftrag der DFMG (Deutsche Funkturm GmbH – Tochtergesellschaft der Deutschen Telekom) angefragt, ob die Errichtung eines freistehenden Antennenträgers mit einer Höhe von 35 m auf dem Gelände der Kläranlage Emmering (Grundstück Fl.Nr. 1260 Gemarkung Schalldorf) aus Sicht der Gemeinde Zustimmung findet. Aus Sicht der DFMG ist ein neuer Standort im Gemeindegebiet Emmering notwendig, um die derzeit benötigte Kapazität zu schaffen und auf zukünftige Übertragungsstandards auszurichten. Die Station besteht aus einem 35 m hohen Antennenträger ▶

Lettl GMBH



MEISTERBETRIEB
für Gas- und Wasserinstallation
Propangas

Bauspenglerei | Schmiede | Geländerbau

Schalldorfer Straße 5 - 83550 Emmering
Telefon 08039/1594 Fax 08039/5560 Mobil 0172/72 21 575
E-Mail: Lettl-Emmering@t-online.de

BAUUNTERNEHMEN



Seit über 60 Jahren: Neubau · Umbau · Renovierungsarbeiten · Verputzarbeiten

Anton Niggel

Kronau 8 · 83550 Emmering · Telefon: 08067/370
Fax: 08067/370 · E-Mail: toniniggel@t-online.de

www.toni-niggel.de



Unsere Leistungen

Fenster- & Rahmenreinigung
Wintergärten & Schaufenster
Glasfassaden
Terrassenüberdachung
Baureinigung
Unterhaltsreinigung
PV- & Solaranlagen

GLASREINIGUNG

Perfekter Durchblick!

MARIO REISCHENBECK

Bruckhof 8 · 83550 Emmering **08039/4989762**
www.glasreinigung-mario-reischenbeck.de

JOSEF GILG

Schreinerei



Holz · Holzdecken · Türen und Parketthandel
Parkett / Bodenverlegung · Treppenbau · Möbel



Mühlbichl 2 · 83550 Emmering · Tel. 08039/5753
Fax 08039/907800 · Mobil 0172/8344441 · info@gilg-schreinerei.de



Ludwig Ried

Zaubergarten

Baumschule
Garten- und Landschaftsbau - Floristik

Reisach 8

83512 Wasserburg

Tel.: 0 80 71 - 9 22 76 70

Fax: 0 80 71 - 9 22 76 71

info@zaubergarten-ried.de

www.zaubergarten-ried.de

Glücksmonat Juli

Würfeln Sie Ihre Prozente! Bis zu 12% sind möglich.

- Unfallinstandsetzung
- Klimageservice
- Alle Diagnose- und Messgeräte im Haus

zucher



KFZ-Meisterbetrieb und Reparaturwerkstätte

- Hauptuntersuchung
2 x wöchentlich
- Reifen / Felgen
- Instandsetzung, AU und TÜV

83550 Bruckhof 12
Telefon: 0 80 39 - 14 07
Fax: 0 80 39 - 90 89 810

- Reparatur und Kundendienst
aller Fahrzeugtypen
- Ersatzteilverkauf
- Vermittlung von Mietwagen



▶ mit Antennen und einer Technikeinheit (Platzbedarf ca. 2 x 2 x 2,5 m). Die Anlage soll unauffällig gestaltet werden.

Beschluss:

Die Gemeinde Emmering ist grundsätzlich mit der Bereitstellung einer notwendigen Fläche als Funkmaststandort einverstanden. Es wird als Alternativstandort das Grundstück Fl.Nr. 846 Gemarkung Schalldorf in Heumoos vorgeschlagen.

Informationen

Gemeindliche Wasserversorgung; Erneuerung Wasserleitung Bergweg und Schalldorfer Straße; Ingenieurhonorar

Auf die Informationen aus den letzten Gemeinderatssitzungen wird verwiesen. Mit Gemeinderatsbeschluss vom 13.07.2017 wurde die Ausschreibung für die Erneuerung der Wasserleitungen im Bergweg und in der Schalldorfer Straße aufgehoben und eine erneute Ausschreibung in der Gemeinderatssitzung am 07.12.2017 beschlossen bzw. das Einverständnis mit der Vorgehensweise erklärt. Im direkten Anschluss dazu wurde vom beauftragten Ingenieurbüro eine aktualisierte Kostenberechnung, welche entsprechend HOAI 2013 die anrechenbaren Kosten zur Ermittlung des Honorars bildet, angefertigt. Diese entspricht mit 226.442,72 EUR brutto ca. dem Ausschreibungsergebnis des günstigsten Anbieters (224.227,18 EUR brutto). Aufgrund der aktualisierten Kostenberechnung (entsprechend des derzeitigen Preisniveaus) erhöht sich auch das Ingenieurhonorar von den ursprünglich errechneten 16.570,64 EUR brutto auf 19.693,25 EUR brutto. Alle Abrechnungen erfolgen nach HOAI 2013, die für die Gemeinde bindend ist. Der Gemeinderat nimmt dies zur Kenntnis.

Kläranlage Emmering; weiteres Vorgehen

Der Bürgermeister teilt mit, dass aus der Klärbeckenwand Schilfstöcke entfernt wurden. Da die Ablaufwerte wieder eingehalten werden, kann künftig auf die Zugabe des Fällmittels verzichtet werden (bisher angefallene Kosten rd. 3.000 € für Mittel zuzüglich 65 €/Monat für Miete Dosierpumpen). Der Gemeinderat forderte nochmals, dass die Mängelanzeige von der Verwaltung erstellt wird, da als Begründung der Hinweis auf die fehlende Reinigungsleistung ausreicht. Außerdem muss die Ursache für den Zusammenbruch der Reinigungsleistung noch geklärt werden, da diese aufgrund des warmen Oktoberwetters nicht die niedrigen Temperaturen sein können.

Schule Emmering, Hehebumpenanlage

Die Hehebumpenanlage in der Schule kann nicht repariert werden. Der Auftrag wurde bereits nach Einholung von drei Kostengeboten an die kostengünstigste Firma vergeben. Der Einbau erfolgt am nächsten Wochenende. Die Gesamtkosten betragen ca. 2.700 €.

Ortsgeschichtlicher Stammtisch

am **Donnerstag, 26. Juli 2018 um 19.30 Uhr** im Landgasthof Bruckhof. Das Thema dieser Zusammenkunft ist:

Schalldorf, die Schalldorfer und die Tyrndl

Das Dorf Schalldorf war eng verbunden mit den Adelsgeschlechtern der „Schalldorfer“ und der „Tyrndl“. Von ihrem Stammsitz ist nichts mehr übrig, nur der Standort ist noch bekannt. Der Ort selbst kann auf eine lange Geschichte zurückblicken, die über mindestens 800 Jahre belegbar ist.



Gemeinsamer Ausflug: Gartenbauverein und kfd

Die kfd Emmering und der Verein für Gartenbau und Landespflege Emmering laden zum gemeinsamen Vereinsausflug ein. Am **28. Juli (Samstag)** soll es nach **Passau** gehen. Auf dem Programm steht zunächst eine Stadtführung, danach kann, wer mag, eine halbe Stunde den Klängen der weltgrößten Domorgel lauschen oder aber die Passauer Altstadt auf eigene Faust noch ein wenig mehr erkunden. Anschließend essen wir gemeinsam zu Mittag, bevor wir am Nachmittag eine der größten Hortensiensammlungen Deutschlands in der **Hortensiegärtnerei Alt** in Hartkirchen/Pocking besuchen. Natürlich mit Gelegenheit zum Einkauf. Wer gerne möchte, kann im Glashaus-Café bei Kaffee und Kuchen verweilen, bevor wir wieder den Heimweg antreten.

Die Fahrt kostet 15 € (+ 5 € für die Teilnahme am Orgelkonzert im Passauer Dom). Der Reisberger-Bus fährt um 7.55 Uhr in Hirschbichl ab, hält um 8 Uhr in Emmering und nimmt die letzten Gäste um 8.10 Uhr in Schalldorf auf.

Anmeldung bitte bis spätestens 14. Juli bei Gabi Kirchlechner, 08039/3501 (abends), Rosi Kehr 08067/825, Heidi Sedlmeier 08039/1476 oder Rosi Springer 08039-908605.



Termine im Juli

Am 10. Juli treffen wir uns um 14 Uhr beim „Höher“ in Höhenberg. Wer die Strecke gerne mit dem Radl zurücklegen möchte, kommt zum Kramer in Emmering. Von dort aus starten wir gemeinsam um 13 Uhr. Natürlich nur bei schönem Wetter! Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen. Diese bitte an Rosi Springer unter Tel. 08039-908605.

Unser Jahresausflug findet heuer gemeinsam mit dem Gartenbauverein und den Bäuerinnen statt. Wir fahren am **28. Juli** nach **Passau** (siehe oben).

Im Herbst möchten wir einen **Rocknähkurs** anbieten. Es soll ein Rock im Stil der Rockmacherin genäht werden. Der Kurs wird an drei Abenden abgehalten. **Wichtig**, es muss jede/r eine **eigene Nähmaschine mitbringen**. Die Kosten für Mitglieder: 40 €, für alle anderen: 45 €. Bei Interesse bitte melden bei Claudia Streu-Schütze, Tel: 08039-409550. Teilnehmerzahl ist begrenzt.



Gemütliches Beisammensein

am **Freitag, 20. Juli**, um 14 Uhr im Gasthaus Voglsinger in Tegerau. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind herzlich eingeladen. Auch Nichtmitglieder sind stets willkommen!

Josef Kiermaier, 1. Vorsitzender



Der Trachtenverein Emmering beteiligt sich am **Gaufest in Lauterbach**. Der Gauheimatabend findet am **7. Juli** um 20 Uhr im Festzelt statt. Treffpunkt zum Gaufest am 8. Juli im Festzelt um 9 Uhr. Der Gottesdienst ist um 10 Uhr und der Festzug um 14 Uhr.

★ **Sonntag, 15.07., Gaupreisplattln** in Lauterbach

Die Vorstandschaft bitte um rege Beteiligung.

VOM FASS-Spezialitäten für Genießer:

*Ausgesuchte Essige, Öle,
Whiskys, Brände und Weine sowie Präsente und Geschenkkörbe*



Sehen **PROBIEREN** GENIEßEN

Jetzt aktuell:

- Mango Limes
- Crema di Melone-Likör und Crema di Limoncino-Likör
- Limetten-Balsamessig
- Hanf-Öl in Bioqualität
- Pizza-Öl

Wir freuen uns auf Sie!

Vom Fass • Marktplatz 15
85567 Grafing b. München
Telefon 08092 32946
vomfass-grafing@gmx.de

Öffnungszeiten:
Mo. – Do. 9.00 – 12.30 Uhr
14.30 – 18.30 Uhr
Fr. 9.00 – 18.30 Uhr
Sa. 9.00 – 13.00 Uhr



hdg-bavaria.com



■ **Scheitholzkessel**
von 15 bis 60 kW

■ **Hackschnitzelkessel**
von 25 bis 800 kW

■ **Pelletkessel**
von 10 bis 800 kW

■ **Kombikessel**
für Scheitholz / Öl oder für Scheitholz / Pellet

■ **Wärme + Strom aus Holz**
Energiekonzepte mit Holzvergasung



Ihr kompetenter HDG PARTNER



Martin Hofmüller GmbH

Meisterbetrieb für
Heizung
Sanitär
Wärmepumpen
Solaranlagen

Service & Beratung

Obstdt 11 • 85617 Assling • Telefon 0 80 92/95 19



Raiffeisen Ware
RAIFFEISEN-VOLKSBANK EBERSBERG EG



**Wir sind jetzt
MAKITA Fachhändler.**

Ab sofort führen wir in unseren Märkten
Aßling und Glonn das Elektrowerkzeug-
Sortiment der
Firma MAKITA.

Unser Preis:
125,- €



Akku-Schlagbohrschrauber
10,8V / 2,0Ah

Sondermodell im schwarzen
Koffer, kraftvoller Motor für hohe
Arbeitsgeschwindigkeit und hohes
Drehmoment, Maße: 201 x 66 x 209 mm
0088381851503



Raiffeisen Ware

Baustoffe - Agrar - Markt - Brennstoffe
Rosenheimer Str. 41, 85617 Aßling
Tel. 08092 8584-0

www.raiffeisen-ebersberg.de

Qualität und
Kompetenz –
Unsere Stärke!



Neuwahlen bei den Bruckhofer Schützen

Die Hauptversammlung der Schützengesellschaft Bruckhof e.V. stand ganz im Zeichen von Neuwahlen der Vorstandschaft. Mit Ausnahme des bisherigen zweiten Kassiers, Thomas Reich, kandidierten alle Amtsinhaber erneut und wurden auch einstimmig wiedergewählt. Die Aufgaben von Thomas Reich übernimmt nun Martin Demmel. Die Bruckhofer Schützen dankten ihrem bisherigen Kassier für die geleistete Arbeit.

Es wurde außerdem über die Vorbereitungen für das bevorstehende Jubiläum berichtet. In einer kurzen Präsentation wurden die Abläufe und das Programm vorgestellt.

Auch 11 Gründungsmitglieder der ersten Stunde wurden geehrt: Ehrenschiützenmeister Georg Rieder, Wilhelm Gerner, Markus Kehr, Johann Kirchlechner, Josef Kurz, Ludwig Karl, Pankraz Spötzl, Alfred Bayer, Adalbert Hausstätter, Pankraz Brunner, 1. Vorstand Richard Sedlmeier

Jedes Jahr wird beim Endschiessen unter den Jugendlichen der Gregor-Mayr-Wanderpokal ausgeschossen, der von den beiden Jugendleitern an Veronika Trenkler überreicht wurde.



Kinder + Jugend

Förderverein Emmering e.V.



Tombala mit attraktiven Gewinnen

Anlässlich der Festwoche, die der TSV Emmering zusammen mit der SG Bruckhof im Juni gefeiert hat, organisierte der Kinder- und Jugendförderverein Emmering am Festsonntag eine Spenden-Tombola. Jedes Los war ein Gewinn, es gab keine Nieten. Zu den Hauptgewinnen gehörte unter anderem ein Fatbike sowie ein Kettcar mit Gangschaltung. Insgesamt wurden 1500 attraktive Preise verlost, welche bereits nach nur drei Stunden ausverkauft waren. Der Erlös kommt in vollem Umfang der Arbeit unseres Fördervereins zugute.



Wir möchten uns bei allen Sponsoren herzlich bedanken, die uns mit den tollen Preisen geholfen haben, diese Tombola auf die Beine zu stellen! Ob Akkubohrer, Kuscheltier, Spielzeug, Lenkdrache oder Zelt – es war für Jung und Alt etwas dabei.

Unser herzliches Dankeschön gilt folgenden Sponsoren: Westerberger Fullblood, Radsport Mendl, Raiffeisen-Volksbank Ebersberg eG und Hoffmann & Vratny, Josef Fischbacher Garsbichl, Optik Pipahl Aßling, Hagebaumarkt Wasserburg, Reifen Dittrich Lorenzenberg, Eder Landtechnik, Spielwaren Fuchs Wasserburg, Tierpark Hellabrunn, Krokodoo Bad Aibling, Seltmann Ramerberg, Alpma, Loidl Altmannsberg, Flötzinger Rosenheim, Bücherladen Aßling, Hasi Schmeckerbäcker, Steinbeißer Glonn, Salon Haarschärf Aßling, Hofersche Sanvitek, Weko Rosenheim, BayWa Schönau, Wildpark Poing, Spielwaren Hafenmair, Kaffeerösterei Murnauer, Confiserie Dengel, Elektro Wieser, Wildbräu Grafing, Citydome Rosenheim, Deutsches Museum, Barmer Ersatzkasse, Stadtwerke München, Zosseder GmbH, Kristin Uhlig, Mondl und VF München.

Tennisspielen – jetzt das ganze Jahr über!

Probieren Sie den neu gebauten Ganzjahres-Tennisplatz in Emmering aus! Eine kostenlose Probestunde auf dem Platz der Firma „SPORTAS“ ist nach vorheriger Terminvereinbarung mit der Tennisabteilung des TSV Emmering gerne möglich. Schläger und Bälle können ausgeliehen werden.



Kontakt unter: vorstand@tsv-emmering-tennis.de



80 Jahre Maria Hoiß

Anlässlich des 80. Geburtstag von Maria Hoiß überbrachte Vorstand Herbert Rott die Glückwünsche des TSV Emmering und dankte der Jubilarin für ihre langjährige ehrenamtliche Engagement.

Der TSV Emmering steigt erstmals in die höchste Liga des Kreises Inn/Salzach auf

Die Freude am Pfingstmontag in Rott war beim TSV Emmering riesengroß: Der neue Kreisligist heißt Emmering. (siehe Mannschaftsfoto 2) – Max Gressierer hatte seine Mannschaft mit einem Golden Goal zum Meistertitel geschossen.



Spiele TSV Emmering

- Sa 30.06.** (Jubiläumsspiele 60 Jahre TSV Emmering)
 - 13 Uhr TSV Emmering E-Jugend – ASV Au b. Bad Aibling
 - 14 Uhr TSV Emmering F-Jugend – TSV 1860 Rosenheim
 - 15 Uhr TSV Emmering Herren – TSV 1860 Rosenheim
- > Einlauf der F-Jugendkinder mit den Herren!
- Sa 07.07.** 13 Uhr FC Real Kreuth 2 – TSV Emmering 2 (Testspiel)
- 15 Uhr FC Real Kreuth 1 – TSV Emmering 1 (Testspiel)
- Fr/Sa/So 13./14./15.07.** **DFB Pokal**, 1. Spieltag
- FC Hercegovina Rosenheim 1 – TSV Emmering 1
- Di 17.07.** 19:30 Uhr SV Tattenhausen 1 – TSV Emmering 1
- Fr/Sa 20./21.07.** **DFB Pokal**, 2. Spieltag
- DJK SV Heufeld 1 – TSV Emmering 1
- So 22.07.** 14 Uhr TSV Emmering 2 – TSV Grafing 2
- 16 Uhr TSV Emmering 1 – TSV Grafing 1
- Fr/Sa/So 27./28./29.07.** **DFB Pokal**, 3. Spieltag
- TSV Eiselfing 1 – TSV Emmering 1

TSV Sommerfest mit Jugendturnieren

- Fr 06.07.** 17:30 Uhr: Gassner/Bauer Feierabend Cup D-Jugend
- Sa 07.07.** 09:00 Uhr: Josef-Hoiss-Cup der G-Jugend
- 12:00 Uhr: Walter-Czermak-Pokal der F-Jugend
- 14:00 Uhr: Walter-Czermak-Pokal der E-Jugend

EXKLUSIVE VORBESTELLER-AKTION: SICHERN SIE SICH IHREN ŠKODA FABIA ZU EXKLUSIVEN KONDITIONEN



ŠKODA FABIA COOL PLUS 1.0i Benzin, 44kW (60 PS)

Klimaanlage, el. Fensterheber, DAB+ (dig. Radioempf.),
el. Außenspiegel, uvm.

Listenpreis: 13.649 €

Sondernachlass: -2.949 €

Angebotspreis: 10.700 €



**ÜBER 70 VERSCHIEDENE ŠKODA FABIA MODELLE
SOFORT VERFÜGBAR!**

SICHERN SIE SICH IHREN VORBESTELLER-RABATT!

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 5,9-5,8; außerorts 4,3-4,2; kombiniert 4,9-4,8; CO₂-Emission: kombiniert 110-108 g/km; Effizienzklasse C-B. Abbildungen zeigen Sonderausstattung. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar. Angebote gültig solange der Vorrat reicht. Änderungen und Irrtum vorbehalten. Stand: 17.05.2018.

Wir sind ein erfolgreiches, expandierendes Unternehmen und suchen aus diesem Grund per sofort eine/n

KFZ Mechatroniker/in und eine/n

Serviceassistent/-in

Das Hauptaufgabengebiet des Serviceassistenten umfasst die optimale Terminplanung und Sicherstellung, dass der Prozess von der Fahrzeugannahme bis zur Rückgabe für den Kunden perfekt verläuft; zudem die termingerechte Abwicklung von Garantie- und Kulanzfällen.

Für die Stelle als KFZ-Mechatroniker/in ist eine abgeschlossene Berufsausbildung Voraussetzung.

In beiden Fällen erwarten wir idealerweise erste Berufserfahrung und dass Kundenorientierung für Sie nicht nur ein Wort ist, sondern an oberster Stelle steht!

Wir bieten Ihnen eine interessante Position in einem engagierten Team, feste Arbeitszeiten, Möglichkeiten zur Weiterbildung, moderne Technik und ein attraktives Gehalt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

Autohaus Huber GmbH - z. Hd. Karolina Linner -
Anton-Woger-Str. 7 - 83512 Wasserburg
oder per E-mail an: karolina.linner@zum-huber.de



Autohaus Huber GmbH

Anton-Woger-Straße 7 | 83512 Wasserburg | Telefon: (0 80 71) 92 07-0 | www.zum-huber.de

**50
JAHRE
AUTOHAUS
HUBER**



Schnupper-Training

**für fussballinteressierte Kinder
der Jahrgänge 2011, 2012 und 2013.**

Der TSV Emmering lädt wieder alle Buben und Mädchen der oben genannten Jahrgänge zum Schnuppertraining ein. Kommt einfach vorbei und lernt den Spass beim Fussball kennen. Besondere Trainingskleidung ist nicht erforderlich, normale Turnschuhe reichen aus. Und Trinkflasche nicht vergessen.

Sportplatz Emmering

Dienstags von 17.15 - 18.30 Uhr, vom 5.6. bis 10.7.

Landgasthof & LiveBühne

BICHLER EMMERING

08039 / 90 20 611

0152 / 22 55 79 75

Jeden **Samstag** ab 16 Uhr **Schweinshaxn**-Essen

So 1.07. Christian Straub Trio

ein Muss für Musik-Kenner - *LIVE im Biergarten*
Ihre Ohren werden Augen machen!!! *ab 16 Uhr*

So 8.07. „Rocksteady“ 70er, 80er, 90er

Top-Act der letzten Jahre *LIVE im Biergarten ab 16 Uhr*

So 15.07. „INN-Kognito“ Radmaier & Co. - früher Southern Cross

die Fangemeinde wächst und wächst *LIVE im Biergarten ab 16 Uhr*

So 22.07. „Uncle Beat“ und die Klangganoven www.unclebeat.de

Soul, Rock`Roll *LIVE im Biergarten ab 16 Uhr*

So 29.07. „Panzerknacker“ mit über 350 Coversongs

www.die-pk.de *LIVE im Biergarten ab 16 Uhr*

Sonntags-Frühstück

von 9:00 bis 12:30 Uhr

www.gasthof-bichler-emmering.de
gasthof-bichler-emmering@web.de



Bürgermeister **Dr. Eduard Koch**
 Tel.: **08092/1898** Kanzlei Frauenneuharting
 Tel.: **08092/8194-33** Büro VG Aßling
 Mobil: **0151/61900470**
 E-Mail: **eduard.koch@vg-assling.de**

Öffnungszeiten

Gemeindekanzlei in Frauenneuharting
 Dorfstr. 3, 83553 Frauenneuharting
Mittwochs 14 Uhr bis 18 Uhr
 Tel.: **08092-1898** – Fax: **08092-8517938**

Wertstoff-Container-Standorte

Jakobneuharting, Kläranlage;
Frauenneuharting, Leitenweg;
Wertstoffhof Haus, Familie Rauth;
Einwurfzeiten: werktags 7 - 19 Uhr, sonntags und feiertags:
kein Einwurf. Bitte halten Sie die Standplätze sauber!

Aus dem Gemeinderat

Sitzung am **19.04.2018** – Auszug aus dem Sitzungsprotokoll

Bei Interesse: Die Original-Niederschrift kann in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Aßling eingesehen werden

Antrag auf Baugenehmigung zum Umbau und energetischer Sanierung des Zweifamilienhauses auf Fl.Nr. 1744/6 Gemarkung Frauenneuharting in Tegernau, Am Steinbruch
Beschluss: Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag zu.

Breitbandausbau in der Gemeinde Frauenneuharting; Ergebnis des Auswahlverfahrens und Auftragserteilung
 Vom beauftragten Ingenieurbüro wurde anhand einer Powerpoint-Präsentation das bisherige und das noch notwendige Verfahren zum Breitbandausbau in der Gemeinde Frauenneuharting erläutert und die Fragen der Gemeinderatsmitglieder beantwortet. Die Ausbauphase 1 für die Ortsteile Eschenloh, Gersdorf und Lauterbach erfolgt durch die Telekom.

Für die Phase 2 zur Verbesserung der Breitbandversorgung im gesamten Gemeindegebiet wurde von der Gemeinde Frauenneuharting ein Auswahlverfahren zur Bestimmung eines Netzbetreibers für den Ausbau eines NGA-Netzes im Rahmen der bayerischen Breitbandförderrichtlinien durchgeführt. Die Veröffentlichung der Ausschreibungsunterlagen erfolgte am 08.09.2017 auf dem für das Verfahren zwingend vorgeschriebenen Bayerischen Breitband Internetportal mit Angebotsfrist 10.11.2017. Auf Grund von Bieteranfragen wurde die Frist nachträglich auf 19.01.2018 verlängert. Die Submission der Angebote erfolgte am 19.01.2018 in den Verwaltungsräumen der VG Aßling.

Insgesamt sind die nachfolgenden Angebote form- und fristgerecht abgegeben worden und wurden in der Angebotsbewertung betrachtet:

Firma 1 **876.198 €**
Firma 2 **1.149.797 €**

Da sich an diesem Verfahren weniger als drei Bieter beteiligt haben, mussten die eingegangenen Angebote gemäß Bayerischer Breitbandförderrichtlinien einer zusätzlichen Plausibilitäts-

kontrolle durch das Breitbandzentrum unterzogen werden. Das Angebot der Firma 2 erwies sich hierbei zunächst als unplausibel. Im Rahmen einer nachgeforderten Stellungnahme, wurde die nötige Plausibilität schließlich gewährleistet. Alle angebotenen Lösungen erfüllen die Anforderungen der vorangegangenen Planung sowie der Ausschreibung vollumfänglich.

Auf Basis der in der Ausschreibung geforderten Auswahlkriterien:

Höhe der Wirtschaftlichkeitslücke	zu 35 %
Technisches Konzept	zu 30 %
Höhe Endkundenpreise	zu 10 %
Servicekonzept	10 %
Zeitliche Verfügbarkeit (%/Jahr) der	
Mindestübertragungsrate	zu 10 %
Frühester Zeitpunkt der Inbetriebnahme	zu 5 %

hat die Firma 1 das wirtschaftlichste Angebot abgegeben. Ausschlaggebend bei der Bewertung ist dabei die volle Erfüllung der in der Ausschreibung geforderten Kriterien bei minimalen Kosten. Der jeweilige Hausanschluss sowie die damit verbundenen Kosten werden dabei zwischen dem Endkunden und der Firma 1 individuell vereinbart. Die Hausanschlusskosten der beiden anbietenden Firmen sind nach Aussage des Ingenieurbüros vergleichbar.

Vom Ingenieurbüro wird empfohlen, vorbehaltlich des Förderbescheides der Bezirksregierung und der Verfahrensprüfung durch die Bundesnetzagentur, den Auftrag an die Firma 1 zu vergeben. Nach der Auftragsvergabe durch den Gemeinderat werden die entsprechenden Förderanträge bei der Bezirksregierung eingereicht und eine Verfahrensprüfung durch die Bundesnetzagentur durchgeführt. Nachdem von beiden Prüfungsinstanzen die jeweilige Freigabe erteilt wird, kann der Auftrag durch die Gemeinde Frauenneuharting offiziell vergeben werden. Die Realisierung des Projektes ist, der Leistungsbeschreibung zu Folge, innerhalb der nächsten 18 Monate ab Vertragsabschluss geplant.

Beschluss:

Der Auftrag für die Verbesserung der Breitbandversorgung in der Gemeinde Frauenneuharting wird vorbehaltlich des Förderbescheides der Regierung von Oberbayern aufgrund des vorliegenden Angebots an die Firma 1 zum Angebotspreis von 876.198 € vergeben. Der Förderantrag ist vom Ingenieurbüro zusammen mit den noch notwendigen Unterlagen bei der Regierung von Oberbayern einzureichen.

Kinderhaus Frauenneuharting; Erneuerung der Küche

Bei dem in der Küche im Kinderhaus untergebaute Geschirrspüler treten laufend Störungen auf. Wegen der gesundheitlichen Probleme des Küchenpersonals durch das tägliche Hochheben von 40 bis 50 ca. 8 bis 10 kg schweren Geschirrkörben wurden Umbauvorschläge eingeholt. Von einer Fachfirma liegen Angebote von zwei Umbauvarianten vor, und zwar für den Einbau eines neuen

- ▶ Durchlaufspülers mit Arbeitsplatten- und Waschbeckenumbau (Kosten brutto rd. 15.000 €, Anteil Spüler einschließlich Enthärtung rd. 10.700 €)
- ▶ hochgestellten Untertischspülers einschl. Unterbauelement (Kosten brutto rd. 7.100 €, Anteil Spüler einschließlich Enthärtung rd. 6.300 €)

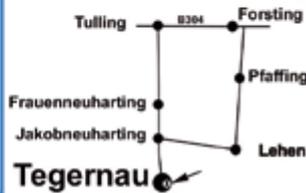
Nach ausführlichen Beratung sollen Kostenangebote für die Reparatur (u.a. auch vom Werkkundendienst) und den notwendigen Umbau für ein Höherstellen des vorhandenen Geschirrspülers eingeholt werden.

Keine Beschlussfassung

Sie können's natürlich
mit Pfeffer probieren,
aber richtig scharf werden
Ihre Werkzeuge bei:



**Schärf.- u. Reparaturdienst
Peter Eisgruber**
Am Steinbruch 14
83565 Tegernau
Tel. 08092 - 4880
Fax 08092 - 300 8734



ART OF SOUL & BEAUTY

Schönheit • Energiearbeit • Coaching

1. Grafinger

Wohlfühltag für Frauen

am **26. Juli** 2018
von **15.00 bis 20.00 Uhr**

GRATIS: **Kurz-Make-up**
im Modehaus Bald

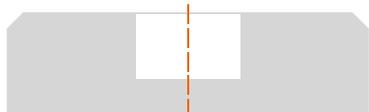
Telefon 0172-520 44 33
Steinkirchnerstraße 7, 83565 Gersdorf



Ich freue mich auf
ihren Besuch!

Ingrid Forster

Orlowski GmbH



Säge- und Betonbohrservice

Am Anger 2
Tel: +49 8092 86 105 20
www.orldowski-gmbh.info



D-83553 Jakobneuharting
Fax: +49 8092 86 105 30
mail@orldowski-gmbh.de

BAJURVEDA®

Medical Beauty • Naturkosmetik • Ayurveda



Claudia Heilmann

Ästhetische und natürliche Kosmetik in Perfektion

Neu - Onkologische Kosmetik - Neu
Der richtige Nährstoff in der richtigen Kombination zur richtigen Zeit!

Grafinger Straße 20 • 83565 Tegernau b. Grafing
Tel: 08092/31716 • Mobil: 0162/288 6514 • Fax: 08092/854316
www.heilmann-kosmetikpraxis.de • E-Mail: ch@bajurveda.de

[mj] steuerberatung

- Steuerberatung für Unternehmen und Privatpersonen
- Unternehmens- und Wirtschaftsberatung
- Erbschafts- und Schenkungsteuer

✓ **Kostenloses
Erstgespräch**

✓ **Transparentes
Honorar**

✓ **Termine auch bei
Ihnen vor Ort**

Josef Mayr · Steuerberater · Buchenweg 2a · 83553 Frauenneuharting
Fon: +49(0) 8092 - 8548522 · info@mj-steuerberatung.com · www.mj-steuerberatung.com



Maschinen-Verleih Niedermeier



Am Steinbruch 27, 83565 Tegernau
Tel: 08092/31148 - Fax: 08092/32645
Mobil: 0175/7152003

www.niedermeier-tegernau.de
Niedermeier-Tegernau@t-online.de

Kompaktlader
Microbagger 1,1t
Minibagger 1,8/2,9/ 5 t
Hydr.Hämmer, Greifer
Rüttelplatten, Stampfer
Bohr- u. Abbruchhämmer
Gerüst, Ziegelsäge,
Pflasterschneidmaschine
Fugenschneider, Betoninnenrüttler



► **Verwendung des Gemeindewappens;**

Antrag zur Nutzung des Gemeindewappens

Mit E-Mail vom 11.04.2018 bittet das ortsansässige Omnibusunternehmen, das Gemeindewappen der Gemeinde Frauenneuharting für seine Busse der MVV-Linie 443 sowohl auf der Fahrerseite als auch auf der Türeseite verwenden zu dürfen. Die Firma möchte auf diese Weise die lokale Zugehörigkeit und die Verbindung mit der Region verdeutlichen. Der Bürgermeister erläuterte, dass die Genehmigung zur Verwendung des Wappens auch für Firmen erteilt werden kann, wenn dadurch keine Wettbewerbsverzerrung erfolgt. In den Genehmigungsbescheid wird ein Widerrufsvorbehalt aufgenommen.

Beschluss:

Der Gemeinderat ist mit der Verwendung des Frauenneuhartinger Wappens auf den Bussen der MVV-Linie 443 unter der Bedingung einverstanden, dass die Genehmigung widerrufen wird, wenn diese öffentliche MVV-Linie nicht mehr von dieser Firma gefahren wird.

Informationen

Landschaftspflegeverband Ebersberg e.V.;

Erhöhung der Mitgliedsbeiträge

Mit Schreiben vom 08.03.2018 teilt der Landschaftspflegeverband mit, dass zur Erhaltung der finanziellen Leistungsfähigkeit in der Jahreshauptversammlung die seit 25 Jahre unveränderten Mitgliedsbeiträge je Einwohner von 0,26 € auf 0,35 € erhöht werden sollen. Die Mehrbelastung für die Gemeinde Frauenneuharting beträgt 130 €/Jahr.

Felssturz in Tegernau am Steinbruch

Der Bürgermeister unterrichtete den Gemeinderat über den Felsabsturz am 27.03.2018 in Tegernau. Warnschilder werden auf dem Privatgrundstück aufgestellt.

Grundschule Frauenneuharting Oberndorf

Der Bürgermeister gab bekannt, dass die bisherige Leiterin der Grundschule Frauenneuharting Oberndorf ab dem Schuljahr 2018/19 zur Rektorin der Grundschule Grafing ernannt wurde.

Haushalt 2018;

Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde

Mit Schreiben vom 14.03.2018, das mit der nächsten Sitzungseinladung versandt wird, hat das Landratsamt Ebersberg als

Rechtsaufsichtsbehörde die Haushaltssatzung 2018 mit einer Kreditaufnahme für Investitionen von 1.693.800 € unter Auflagen genehmigt.

Unterhalt Haginger Kirche

Für einen neuen Anstrich der Haginger Kirche ist nach Rücksprache mit dem Landratsamt Ebersberg und dem Landesamt für Denkmalschutz Sumpfkalk zu verwenden.

Neue Richtlinie für die Vergabe von vergünstigten, gemeindeeigenen Baugrundstücken

Die neue „Richtlinie für die Vergabe von vergünstigten, gemeindeeigenen Baugrundstücken in der Gemeinde Frauenneuharting“ ist am 17.05.2018 vom Gemeinderat verabschiedet worden. Die Vergaberichtlinie sowie Anhangdokumente werden im Juni auf die Homepage der Gemeinde Frauenneuharting eingestellt werden unter <http://www.frauenneuharting.de>

Eduard Koch, 1. Bürgermeister



„Fleißige Bienchen“

Im eigenen Lebensumfeld können die Kinder im Garten, auf der Wiese oder im Wald die geheimnisvolle Welt der Bienen beobachten. Eine spannende Sache! Die Kinder der Sonnengruppe fragten viel nach und so entstand das Projektthema „Fleißige Bienchen“. Herr Kolbeck, der örtliche Imker, wurde kontaktiert und hat uns sofort eingeladen um mehr über Bienen zu erfahren. Wir besuchten ihn bei herrlichstem Bienen-Sonnenschein-Wetter.



Imker Kolbeck zeigte den Kindern der Sonnengruppe seine Bienenstöcke.

Seine Tochter hatte für uns bereits frisches Dinkelbrot besorgt und so durften wir uns zuallererst ein richtig leckeres Honigbrot schmieren. So gestärkt erfuhren wir, dass Bienen als Wild- aber auch als von Menschen gehaltene Haustiere leben können. Wir bekommen von ihnen Honig, Wachs und Pollen. Außerdem bringen sie bei ihren Besuchen in Obstbäumen den Blütenstaub von Blüte zu Blüte und

sorgen so für schöne Früchte. Die Imker kümmern sich um die Bienen. Sie geben ihnen ein Haus und pflegen sie, wenn sie krank sind. Die vollen Waben legen die Imker in die Honigschleuder und so kommt Honig heraus. Aha!

Zu guter Letzt durften die Kinder noch einen Blick durch das Glasfenster ins Bienenhaus werfen um die Tiere „dahoam“ zu erleben. Dort summte und brummte es gewaltig! Ob die so miteinander reden? Mit einer großen selbst gebastelten Biene bedankten sich alle Sonnenkinder bei Herrn Kolbeck für den herzlichen Empfang und den erlebnisreichen Vormittag.

TASCHENGELD aufbessern, Nebenjob!

Zustellen von adressierten Sendungen und Zeitschriften, Mittwoch und Freitag

Ideal für Schüler/innen ab 13 J. in den Orten Aßling/Emmering/Frauenneuharting

Bewirb Dich bei: www.zusteller-online.de
BPN München KG 089/90475549-0

Mitteilung der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG)

In den nächsten Wochen wird die zuständige Aufsichtsperson der SVLFG wieder Beratungen und Besichtigungen in den versicherten Unternehmen durchführen. Sie ist nach § 17 des Siebten Buches Sozialgesetzbuch (SGB VII) verpflichtet, die Durchführung der Maßnahmen zur Verhütung von Arbeitsunfällen, Berufskrankheiten, arbeitsbedingten Gesundheitsgefahren und für eine wirksame erste Hilfe in den Unternehmen zu überwachen sowie die Unternehmer und die Versicherten zu beraten. Die versicherten Unternehmer – auch wenn es sich um Kleinbetriebe handelt – haben nach § 19 SGB VII die Besichtigung zu ermöglichen.

Der Unternehmer ist nach § 21 SGB VII für die Durchführung der Maßnahmen zur Verhütung von Arbeitsunfällen und Berufskrankheiten und für die Verhütung von arbeitsbedingten Gesundheitsgefahren verantwortlich. Er hat vor allem seine betrieblichen Einrichtungen und Maschinen in vorschriftmäßigem Zustand zu halten, seine Mitarbeiter über die bei ihren Arbeiten auftretenden Gefahren angemessen zu unterrichten und sie zur Einhaltung der Vorschriften zum Arbeits- und Gesundheitsschutz anzuhalten.

Die Unfallverhütungsvorschriften der SVLFG (VSGen) können Sie, falls diese in Ihrem Betrieb nicht vorhanden sind, bei der SVLFG, Friedrich-Ebert-Ring 33, 97072 Würzburg, kostenlos anfordern oder unter unserem Internetauftritt (www.svlfg.de) herunterladen. Bei Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.

Ihre Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

Auf nach Villanders!

Der Radfahrerverein Lauterbach-Sensau macht heuer seinen Vereinsausflug ins malerische Bergdorf Villanders in den Südtiroler Bergen. Von **Freitag, 21., bis Sonntag 23. September**, werden wir die Villanderer Alm mit ihrer einzigartigen Alpenflora und dem atemberaubenden Blick auf die Dolomiten besuchen. Am zweiten Tag fahren wir über Bozen nach Ponte Arche zum Molvenosee sowie zur höchsten Staumauer Italiens am Giustinausee. Natürlich werden wir auch Gelegenheit haben die leckeren Südtiroler Schmankerln zu probieren. **Anmeldung und Rückfragen bei Markus Wimmer, Tel. 0170/5309573.**

Der Obst- und Gartenbauverein Frauenneuharting fährt am **1. September** zum Gemüsebau Steiner nach Kirchweidach. Vorher besuchen wir die Kreativbäuerin Th. Hellbauer in Pleiskirchen. **Anmeldungen ab sofort bei Hans Ametsbichler, Tel. 08094/647, und Angelika Trojak, 08092/31524**

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der Heimatverein Frauenneuharting hält am Freitag, den **6. Juli**, ab 19.30 Uhr im Frauenneuhartinger Pfarrheim seine diesjährige Jahreshauptversammlung ab. Nach den Berichten der Vorstandschaft erzählen Berthold und Bernhard Schäfer diesmal aus der Geschichte der Glocken der Gemeinde Frauenneuharting und kommen dabei unter anderem auf einen regelrechten Krimi zu sprechen. Zur Zusammenkunft sind Mitglieder wie Nichtmitglieder herzlich eingeladen. *Bernhard Schäfer, 1. Vorsitzender*



Je zwei Glocken von Jakobneuharting und Tegernau nach ihrer Verladung am Bahnhof in Ebersberg im Jahre 1917. Auch sie fielen der Metallzwangsbewirtschaftung des Ersten Weltkrieges zum Opfer und sollten der Waffenproduktion dienen. (Foto: Kreisdokumentation des Ldk. Ebersberg)

Jiu Jitsu • Selbstverteidigung • Roninkan e.V.

Unsere Trainingszeiten:

Kinder und Jugendliche ab 6 Jahre: mittwochs 18 bis 19:30 Uhr, Samstag: 9:30 bis 11 Uhr (1 mal im Monat)

Jugendliche und Erwachsene: mittwochs 19:30 bis 21 Uhr, freitags 18 bis 19:30 Uhr, samstags von 8:15 bis 9:30 Uhr

Ort: Gemeindeturnhalle in Frauenneuharting



▶ 3 x kostenloses Probetraining!

Weitere Informationen bei: Christoph Weixler, 1. Vorsitzender, Tel.: **0170/7619239**, und Hans Viehhauser, sportlicher Leiter, Tel.: **0170/4134725**, und auf der Homepage: www.roninkan.de

Jeden ersten Samstag im Monat:

Fit ab 55

Geselliges Wandern
in der Frauenneuhartinger Umgebung

Nächster Termin: 7. Juli 2018

Diesmal mit Einkehr zu Kaffee und Kuchen beim Höherwirt
Treffpunkt: 14 Uhr am Dorfbrunnen

Dazu lädt herzlich ein: Bärbel Aschauer-Lammel
Seniorenbeauftragte der Gemeinde Frauenneuharting
Telefon (08092) 4554

Kirchliche Termine und Bekanntmachungen

Katholische Pfarrgemeinde

in Aßling, Emmering, Frauenneuharting, Dorfen und Steinkirchen

Wochenendgottesdienste

in Aßling	Samstag	18.30 Uhr
	Sonntag	10.15 Uhr
in Emmering	Sonntag	09.00 Uhr
	Sa 30.06.	19.30 Uhr
	So 08.07.	10.15 Uhr
in Frauenneuharting	So 15.07.	10.15 Uhr
	So 29.07.	10.15 Uhr
	So 22.07.	10.15 Uhr
in Haging	So 22.07.	10.15 Uhr
	So 08.07.	09.00 Uhr
in Dorfen	Sa 14.07.	19.00 Uhr
	So 22.07.	08.30 Uhr
in Steinkirchen	Sa 28.07.	19.30 Uhr
	Sa 07.07.	19.30 Uhr
	So 15.07.	09.00 Uhr
	Sa 21.07.	19.30 Uhr
	So 29.07.	10.15 Uhr

Änderungen entnehmen Sie bitte dem Gottesdienstanzeiger.

Werktagsgottesdienste

in Aßling	jeweils Di	08.00 Uhr
	Fr 06.07.	19.30 Uhr
in Niclasreuth	Fr 27.07.	19.30 Uhr
	Fr 20.07.	19.30 Uhr
in Holzen	Fr 20.07.	19.30 Uhr
	Di 10.07.	19.30 Uhr
in Emmering	Di 24.07.	19.30 Uhr
	Di 03.07.	19.30 Uhr
	Di 17.07.	19.30 Uhr
In Frauenneuharting	Di 31.07.	19.30 Uhr
	Do 05.07.	19.30 Uhr
	Do 19.07.	19.30 Uhr
in Jakobneuharting	Mi 25.07.	19.30 Uhr
	Do 12.07.	19.30 Uhr
in Tegernau	Do 12.07.	19.30 Uhr
	Mi 18.07.	19.30 Uhr
in Lorenzenberg	Mi 18.07.	19.30 Uhr
	Mi 04.07.	19.30 Uhr
in Steinkirchen	Mi 04.07.	19.30 Uhr

Seniorenachmittage

in Aßling und Frauenneuharting jeweils am Dienstag, 03.07., um 14 Uhr im Pfarrheim

Ökumenische Abendwanderung nach Holzen

am Dienstag, 10.07., Treffpunkt um 19 Uhr an der evangelischen Kirche am Kreuzfeldweg in Aßling

Pfarrgartenfest in Aßling

am Sonntag, 08. Juli, ab 11 Uhr im Pfarrgarten. Mittagessen, Brotzeit, Kinderflohmarkt, Tombola, Kaffee und Kuchen, Spielgeräte und Auftritt des Mädchenzirkus

Pfarrfest in Haging

am Sonntag, 22.07., nach dem Gottesdienst um 10.15 Uhr

Abschlussgottesdienste der Kindergärten

am Mittwoch, 25.07., um 9 Uhr in Frauenneuharting
am Donnerstag, 26.07., um 15 Uhr in Emmering
am Freitag, 27.07., um 10.30 Uhr in Lorenzenberg
am Freitag, 27.07., um 13 Uhr in Aßling

Kindergottesdienste

In Aßling Samstag, 14.07., 16 Uhr; in Lorenzenberg Sonntag, 1.07., 10.15 Uhr; in Emmering Samstag, 30.06., 16 Uhr; in Steinkirchen Sonntag, 08.07., 10.15 Uhr und in Frauenneuharting Sonntag, 15.07., 10.15 Uhr.

Kinderfahrzeugsegnung und Kuchenverkauf der Firmlinge zugunsten der Klinikclowns am Sonntag, 22.07., beim 8.30 Uhr Gottesdienst in Dorfen. Musikalisch gestaltet vom Kinderchor. Es werden auch wieder Klinikclowns da sein!

Spielenachmittage im August im Pfarrgarten Aßling: voraussichtlich montags von 14 bis 17 Uhr

Ende Juli kommt Pfarrer Janusz Lekan aus Lublin wieder zu uns. Er wird bis Ende August seinen Jahresurlaub bei uns verbringen und Gottesdienste während des Urlaubs von Pfarrer Brandl übernehmen.



Ev.-luth. Kirchengemeinde in Aßling

Kreuzfeldweg 8

Mesner: Dieter Hartdegen
Tel: 84213

Gottesdienst im Juli

01.07.	10:15	Waldgottesdienst mit Taufe und Abendmahl an der Mariensäule im Dobelwald
15.07.	9:00	Gottesdienst (Palumbiny)
29.07.	9:00	Gottesdienst (Lenz-Lemberg)

Sommerkonzert des Kirchenchors

am **Samstag, 30.06.**, um 19:30 Uhr, in der Auferstehungskirche Grafing

Kinderbibeltage für Kinder von 6-12 Jahren

„David und Goliath – Klein gegen Groß“
Beginn am Freitag, 6. Juli, 15 Uhr im Gemeindehaus Grafing;
Ende am Samstag, 7. Juli, 16 Uhr mit einem Familiengottesdienst, Auferstehungskirche in Grafing

Ökumenische Wanderung von Aßling nach Holzen

Dienstag, 10. Juli, 19 Uhr, evang. Gemeindehaus Aßling

Senioren-gymnastik montags 10 Uhr: Kreuzfeldweg 8

Kirchenkaffee in Aßling

Zeit für einen kurzen Plausch nach dem Gottesdienst bei einer Tasse Kaffee oder Tee im Gemeinderaum



St.-Georg-Apotheke

Barbara Posch & Gabriele Heiß OHG
Kirchplatz 12 · 85617 ABLING
Telefon 08092/9193 · Telefax 08092/32305
email: gh-apo.posch@t-online.de



Download für
iPhone/iPad



Download für
Android

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 bis 19.00 Uhr
Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr

Fachpraxis in Grafing
Fon: 08092-6169
www.kfo-grafing.de



Unsichtbare Zahnkorrektur - Dafür machen wir große Sprünge!



Kieferorthopädische Praxis

Dr. med. dent. **Monika Schüller**

invisalign

Incognito



BESTATTUNGSHILFE RIEDL

Personliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Ebersberg Sieghartstr. 15



0 80 92 / 8 84 03

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Edling/Wasserburg	0 80 71 / 5 26 44 40
Rettenbach	0 80 39 / 13 45
Haag i. OB	0 80 72 / 37 48 48
Höhenkirchen/Sieg.	0 81 02 / 9 98 68 77
Taufkirchen	0 89 / 62 17 16 50
Aying	0 80 95 / 87 59 08



Tag und Nacht erreichbar!
www.bestattungshilfe-riedl.de



Polsterei | Raumausstattung | Accessoires

- Aufpolstern, Neubezug und Reparatur von Polstermöbeln
- Anfertigen von Kissen aller Art, auch für die Ausstattung von Wohnwägen, Wohnmobilen und Booten
- Nähen und Anbringen von Vorhängen, Sicht- und Sonnenschutz und Plissees uvm.



Griesstr. 18 • 85667 Grafing • Mobil: 01573 2522688
email: info@patrick-steinbach.com

www.raumausstattung-steinbach.de

Die neue

FENSTERGENERATION ist da

- ◆ **Verbesserter Einbruchschutz**
durch neueste Beschlagtechnik
- ◆ **Erhöhte Wärmedämmung**
durch größere Holzdicke
- ◆ **Formschönes Design und verbesserte Oberflächenbehandlung**

Vergleichen Sie, ob Ihnen das alles der Wettbewerber bieten kann.

Ihr Vorteil: **Holzfenster und Holz-Alu-Fenster** direkt vom Hersteller.

HW **hans wieser**
SCHREINEREI - MÖBELWERKSTÄTTE
83553 FRAUENNEUHARTING · TEL. 08092-9291 · FAX 08092-5258
www.schreinerei-wieser.de
Besuchen Sie unsere Ausstellung!

«Von der Gartensäule bis zur Wohnanlage»

· kompetent · ehrlich · persönlich



MH

Martin Heilmann GmbH
BAUUNTERNEHMUNG

Buchenweg 8 · 83553 Frauenneuharting
Tel. 08092-31997 · Fax 08092-6535
info@bau-hellmann.de · www.bau-hellmann.de

Wandergruppe Äblinger Senioren

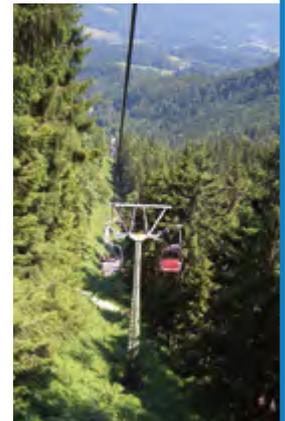


Juli-Wanderung

Höhenrundweg um den Staffn

Leichte bis mittelleichte Wanderung ohne größere Steigungen

Wir fahren mit dem Gemeinde-Bus und Privatautos nach Marquartstein zur Station der Hochplattenbahn. Mit dem Sessellift geht es zum Staffn auf. Von da aus gehen wir auf einem Rundweg um den kleinen und großen Staffn, mit herrlichen Ausblicken und Skulpturen (ca. 2 Stunden). In der Staffnalm kehren wir ein und stärken uns. Mit der Bahn geht's dann so gegen 14:30 Uhr wieder runter. Danach kehren wir noch in einem Café ein.



Wann: Donnerstag, 19. Juli • **Geh-Zeit:** ca. 2 Stunden • **Abfahrt:** 9 Uhr an der Linde • **Unkostenbeitrag:** 7€ + Liftgebühr 8,50 €

Sie wollen mitgehen? Dann melden Sie sich an:

Anmeldeschluss ist der 17. Juli

Kontakt: Peter Preis, Tel: 08092-4822, E-Mail: peterpreis@gmx.de

Achtung!

Die Teilnahme erfolgt auf eigene Verantwortung und schließt alle Haftungsansprüche gegenüber dem Leiter der Wandergruppe aus.

>>> **Wir treffen uns montags um 15 Uhr zum Boulespiel am neuen Spielplatz am Mitterweg.** <<<

Energiespartipp des Monats JULI

Drucker sparen – Druck ersparen im Büro

In Deutschland werden pro Jahr 800.000 Tonnen DIN A4-Kopierpapier verbraucht. Auf einen einzelnen Büromitarbeiter entfallen im Durchschnitt 10.000 gedruckte Seiten jährlich. Wertvolle Ressourcen können wir sparen, indem wir den Papierverbrauch konsequent reduzieren und für unvermeidliche Ausdrücke Recyclingpapier nutzen.

► **Das schwarze Brett** oder eine Umlaufmappe plus zentrale Ablage für Infos an alle Mitarbeiter ersetzt Mehrfach-Kopien – und fördert zudem das soziale Miteinander.

► **Erst denken, dann drucken:** Dokumente in der Druckvorschau betrachten und nur benötigte Seiten über „Auswahl/Markierung drucken“ ausdrucken. Noch besser: Wann immer möglich, Dokumente nur digital lesen, versenden und archivieren. Hilfreiche Voraussetzungen: Scan-to-Mail-Funktion am Drucker, PC-Fax sowie ein gut abgestimmtes Archivierungssystem.

► **Papier hat viele Seiten:** Drucken bzw. kopieren Sie grundsätzlich beidseitig. Duplexfunktion als Voreinstellung, Hinweiszettel an den Geräten und eine kurze Schulung helfen



Kein Copyright - Creative Commons Zero (CC0) Lizenz



AGENDA 21
AK-Energie

bei der konsequenten Umsetzung. Sofern es die Lesbarkeit erlaubt, drucken Sie zwei Seiten verkleinert auf eine.

► **Fehldrucke sammeln** – denn sie taugen allemal als Schmier- und Notizzettel oder für einseitige

Probedrucke. Achten Sie darauf, dass vertrauliche Drucke vertraulich bleiben.

► **Green Printing Software hilft**, effizient zu drucken und den Papier- und Tintenverbrauch zu reduzieren, z.B. **Green-PrintWorld** oder **CleverPrint2011**.

► **Mehr Infos:** www.umweltbundesamt.de/publikationen/papier

Bärbel Zankl, Energieagentur Ebersberg im Landratsamt Ebersberg, 85560 Ebersberg, Eichthalstraße 5, Tel: 08092 823 513 (Mo - Do)

Mail: baerbel.zankl@lra-ebe.bayern.de

Web: www.energiewende-ebersberg.de



Arbeitskreis Kultur		Gisela Schindler	08092-7434
Arbeitskreis Energie	23.07. 19:30 Uhr Mehrzweckraum I	Wolfgang Kiesel	08092-3966
AK Natur/Umwelt/Landwirtschaft		Conni Lang	08092-854727
Arbeitskreis Senioren	04.07. 18:00 Uhr Ratszimmer	Gerd Wich	08092-4696

Die Treffen der Arbeitskreise sind öffentlich und jeder ist herzlich dazu eingeladen.



FUNDORT

Älteres Haus o. große Wohnung in Aßling zur Miete gesucht. Tel. 0174-7125510

Lego übrig? Für einen Ferienprogramm-Kurs sucht der Förderverein Aßling noch Legosteine. Bitte melden bei S. Beutler Tel. 0179-1409934

Brennholz zu verkaufen: 1 mtr. Scheiter oder ofenfertig auf Länge geschnitten. Ab Lager oder frei Haus. Unverbindlich Anfragen unter Tel. 0172-8093857

Ab 01.10.2018 **zu vermieten:** helle **2-Zimmer Souterrain-Wohnung** mit EBK, ca. 60 qm, plus Kellerabteil u. Stellplatz, Miete 510,-€ + NK + 3 MM Kaution, Tel. 08039-408425 o. E-Mail: heinzl@email.de

Lagerscheune in Aßling zu vermieten, ca. 300 qm, ab 1.9.2018, für 780,- €. Tel. 0170-5654836

Wir suchen für unseren großen Garten langfristig einen **tüchtigen, erfahrenen Hobbygärtner** mit handwerklichem Geschick auf 450-€-Basis. Freie Zeiteinteilung. Tel. 0175-52 00 824

Gut erhaltener alter **Kleiderkasten** (auch gut geeignet zum Bemalen) ist **abzugeben** unter 08092/7566

Gutes Klavier umständehalber für mindestens 2 Jahre **KOSTENLOS auszuleihen**. Abholung in Aßling. Bitte melden bei Barbara Spielmann, Tel. 0160-8805826 oder spielmann@gv.mpg.de

Bürofläche in Aßling zu vermieten, 300 m² (auch teilbar) in zentraler Lage ab Januar 2019. Parkplätze vorhanden! Tel. 0173-3535961

anzeigen@vg-nachrichten.de

Der Terminkalender im Juli

So	1	Gartenfest mit Oldtimertreffen FFW Niclasreuth
Di	3	Seniorenachmittag im Pfarrheim Frauenneuharting 14 Uhr
Mi	4	AK Senioren 18 Uhr Ratszimmer Monatstreffen
Do	5	Autoteiler Aßling 19.30 Uhr Ratszimme
Fr	6	Heimatverein FNH Jahreshauptversammlung 19.30 Uhr
Sa	7	Burschenverein Jakobneuharting Gartenfest Geselliges Wandern Frauenneuharting 14 Uhr Kinder-Flohmarkt SPD Aßling Parkplatz Bücherladen 9 - 12 Uhr
Di	10	Monatsversammlung der FFW Frauenneuharting
Mi	11	Monatsversammlung der FFW Aßling
Do	12	Gemeinderatssitzung in Emmering 19.30 Uhr
Sa	14	Tag des Mädchenfußballs TSV Aßling 10 - 13 Uhr
So	15	DBCA Großer Fahrtag im Eisenbahnpark 10 - 17 Uhr
Do	19	Gemeinderatssitzung in Frauenneuharting 19.30 Uhr TSV Aßling Jahreshauptversammlung
Fr	20	VDK Emmering/Frauenneuharting gemütliches Beisammensein
Sa	21	Anmeldetag Ferienprogramm 9 Uhr Förderverein Aßling
So	22	Pfarrgemeinde Frauenneuharting Pfarrfest in Haging
Di	24	Gemeinderatssitzung in Aßling 19 Uhr Talentino-Tag Tennisclub Aßling
Do	26	Kath. Frauengruppe Frauenneuharting Tagesausflug Ortsgehistorischer Stammtisch Bruckhof 19.30 Uhr
Sa	28	Aßlinger Bürgerfest Jugendvereinsmeisterschaft Tennisclub Aßling Ausflug kfd und Gartenbauverein Emmering
Mo	30	Grafinger Skatertage starten

Annahmeschluss für die August-Ausgabe:

Freitag, 13. Juli 2018

Impressum

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt:
Verwaltungsgemeinschaft Aßling, VG-Vorsitzender Hans Fent,
Bahnhofstraße 1, 85617 Aßling, Telefon 08092-8194-0,
E-Mail: hans.fent@vg-assling.de
Redaktion: Ulrike Hartdegen, Kreuzfeldweg 8, 85617 Aßling
E-Mail: redaktion@vg-nachrichten.de, Telefon: 08092-33358
Anzeigenleitung: Ulrike Hartdegen
E-Mail: anzeigen@vg-nachrichten.de
Auflage: 3.100 Stück, gedruckt auf FSB-zertifiziertem Bilderdruckpapier
Druck: Die Druckerei Schimansky & Weinbeck eK,
Albachinger Straße 2a, 83539 Forsting, Telefon: 08094-90503-0

Die „VGN-Zeitung“ erscheint monatlich und wird kostenfrei am Monatsanfang an alle Haushalte in der VG verteilt. Die VGN ist kein offizielles Amtsblatt. Die amtlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden der VG erfolgen nach wie vor durch Anschlag an den jeweiligen Amtstafeln.

5 Tage Zirkus zum Selbermachen

Vom 30. Juli bis 3. August können Kinder und Jugendliche die bunte Welt des Zirkus kennenlernen, mit Clowns und Artisten trainieren und dann in einer Galavorstellung für Eltern und Freunde auftreten.

Ort: Ostermünchen; Veranstalter: Zirkusprojekt Stefanie Frank und Nachbarschaftshilfe Tuntenthausen e.V.; Trainingszeiten: Mo-Do 9 bis 14 Uhr, Fr 9 bis 12 Uhr. Galavorstellung: Freitag, 3. August, 17 • Uhr. Anmeldung und Info: Maria Breuer: 08067-9101.



NIKOLAUS ROCK Vol 5

WASTELAND + SCREAMING NIGHTMARE • KAISER FRANZ JOSEF
(Die Senkrechstarter aus Wien- Vorband ACDC und Airbourne)

Samstag, 1.12.2018, Stadthalle Grafing

(Tickets sichern: Bücherladen Aßling, Tel. 08092-852722, Buchhandlung Fabula, Ledererzeile 23, Wasserburg, Tel. 08071-95150, Buchhandlung Braeuer, Grafing, und TicketZentrum Kroiss, RO, Stollstr. 1, Tel. 08031-15001) • **Teilerlös an Kinderkrebshilfe Ebersberg e.V.**

Hauptact



REWE
MARTIN GRUBER
DEIN MARKT



**G'SCHMACK AUS
DEINER REGION**

»Auerbräu ist die Rosenheimer
Traditionsbrauerei seit 1889, die in der gesamten
Region fest verwurzelt ist. Für die Herstellung unseres preisgekrönten
Sortiments verwenden wir ausschließlich beste regionale Rohstoffe.
Wir stehen für höchste Qualität, Tradition, Heimat- und
Naturverbundenheit.«

**Auerbräu
Rosenheimer
Hefe Weißbier**
(1 l = 1.45)
**20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten**
zzgl. 3.10 Pfand

Aktionspreis
14.99



**Kaltenberg König
Ludwig
Weissbier Hell**
(1 l = 1.40)
**20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten**
zzgl. 3.10 Pfand

Aktionspreis
13.99



Wildbräu Hell
(1 l = 1.35)
**20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten**
zzgl. 3.10 Pfand

Aktionspreis
13.49



**Franken Brunnen
Limit**
versch. Sorten,
(1 l = 0.67)
12 x 0,75-l-Fl.-Kasten
zzgl. 3.30 Pfand

Aktionspreis
5.99



**Marterey
Chardonnay**
Les Producteurs
Réunis
(1 l = 8.65)
0,75-l-Fl.

Aktionspreis
6.49



**Premier Rendez-
Vous Sauvignon
Blanc**
Les Producteurs
Réunis
(1 l = 7.93)
0,75-l-Fl.

Aktionspreis
5.95



Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen.
Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

www.rewe-gruber.de